



Gemeinde  
**Maisach**

Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 237 vom 13. Oktober 2016

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem **Fürstenfeldbrucker Tagblatt**

## FACHÄRZTE

### Bemühungen verstärkt

Nach einem Beschluss des Gemeinderates sollen Fachärzte innerhalb des Landkreises Fürstenfeldbruck angeschrieben werden, um aktiv für eine Filialpraxis in Maisach oder Gernlinden zu werben. Dabei soll der Schwerpunkt vor allem auf Kinder- und Augenärzten sowie Orthopäden gelegt werden.

#### Anschreiben an Ärzte: Hinweise auf attraktive Standorte in Zentren der zwei großen Ortsteile

Wie die Verwaltung dem Gemeinderat berichtete, ist mit einer Neuzulassung aufgrund der Versorgungsabde-

ckung im Landkreis mit teilweise über 120 Prozent nicht realistisch zu rechnen. Auch die angeregte Gewährung einer finanziellen Unterstützung bei der Neueinrichtung von Praxen ist kommunal- und wettbewerbsrechtlich nicht umsetzbar.

Somit verständigte man sich auf das Anschreiben an alle Fachärzte. In den Schreiben sollen die neuen Möglichkeiten an Praxisräumen im Ortszentrum Maisach, aber auch im Zentrum von Gernlinden und weitere attraktive Gegebenheiten dargestellt werden, die den Aufbau einer Filialpraxis durchaus interessant und lukrativ für den jeweiligen Arzt machen.

GEMEINDE



**Ferienprogramm** Wegen der hohen Nachfrage veranstaltete die Jugendbegegnungsstätte im Rahmen des Ferienprogramms zwei Ausflüge zu Beginn und am Ende der Sommerferien. Ziel war der Kletterwald Schloss Scherneck. Insgesamt 22 Kinder von 10 bis 14 Jahren testeten ihre Grenzen in sechs verschiedenen Parcours. Begleitet wurden sie von dem Spielwochenbetreuer Fabian Pohlmann und den Sozialpädagogen Marion Schadl und Wolfgang Scholz. Welche Höhepunkte es im Ferienprogramm noch gab? Auf den Seiten 8 und 9 erfahren Sie mehr.

JUBS/FOTO: TB

## WLAN IN MAISACH UND GERNLINDEN

### Weitere Standorte

Nachdem im vorigen Jahr im Freibad freies WLAN von der Gemeinde zur Verfügung gestellt wurde, beschäftigte sich der Gemeinderat in der Sitzung vom 20. September 2016 mit dem Ausbau weiterer Standorte. Dabei kristallisierten sich für den WLAN-Ausbau das Rathaus mit Rathausplatz sowie das Bürgerzentrum in Gernlinden heraus. Diese Einrichtungen

sollen in nächster Zeit mit freiem WLAN versorgt werden. Nach eingehenden Vergleichsberechnungen soll aber nicht das vom Freistaat geförderte Bayern-WLAN angeboten, sondern der Anbieter des Freibad-WLANs mit dem Ausbau beauftragt werden. Sobald das Angebot genutzt werden kann, werden wir Sie auf gleichem Wege informieren.

GEMEINDE

## B 471

### Eineinhalb Wochen Sperrung nachts

Fahrbahnsanierung zwischen Esting und Geiselbullach Vollsperrung voraussichtlich vom 17. bis 28. Oktober 2016 nachts und am Wochenende Das Staatliche Bauamt Freising beabsichtigt, die Fahrbahn der B 471 zwischen den Anschlussstellen Esting und Geiselbullach auf einer Länge von rund 4 Kilometer zu erneuern. FORTSETZUNG SEITE 10



# 1 Euro Gutschein

PLZ eintragen und sparen!

## HEUTE LESEN SIE

### Bebauungspläne

Es wird fleißig gearbeitet in der Gemeinde. Wie dafür geplant wird, steht auf den ... SEITEN 6 UND 7

### Stromsparpreis

Erfolgreiche Energiesparer wurden ausgezeichnet. Wie Sie dazu kamen, ist nachzulesen auf ... SEITE 10

### Ausbildung

Die Verwaltung im Rathaus bildet erfolgreich aus. Welche Pläne es für 2017 gibt, erfahren Sie auf ... SEITE 7

### Neues Gesicht

An der Grundschule Gernlinden gibt es entscheidende Änderungen. Welcher Art sie sind, steht auf ... SEITE 13

## Mitteilungsblatt

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 10. November, Verteilungstermin ist der 9./10. November.

Der Redaktionsschluss ist am 26. Oktober.

Texte und Fotos bitte ausschließlich an die Gemeindeverwaltung Maisach übermitteln. Die E-Mailadresse dafür lautet: [s.reiter@maisach.de](mailto:s.reiter@maisach.de). GEMEINDE

## Mitteilungsblatt

Internet: [www.maisach.de](http://www.maisach.de)  
e-mail: [info@maisach.de](mailto:info@maisach.de)  
Gemeinde  
**Maisach**  
Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Mit diesem Gutschein erhalten Sie **1,- Euro** Ermäßigung auf die FFBSchau-Eintrittskarte. Die Ermäßigung gilt für eine Erwachsenen-, Rentner- oder Dauerkarte. Pro Karte wird eine Ermäßigung gewährt! Einfach die Postleitzahl Ihres Wohnortes eintragen, Gutschein ausschneiden, an der Kasse abgeben und 1 Euro sparen!  
Dieser Gutschein wurde überreicht von:

## DER BÜRGERMEISTERBRIEF

## Gemeindehaushalt aktuell



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in der Gemeindeverwaltung haben die Vorarbeiten für die Aufstellung des Finanzhaushaltes 2017 begonnen. Neben den festen Ausgaben, den Betriebsausgaben unserer Liegenschaften und Gebäude, müssen vor allem der notwendige Unterhalt und die erforderlichen Sanierungsmaßnahmen ermittelt und die Kosten dafür eingeplant werden. Mit dem Wachsen unserer Gemeinde vergrößert sich auch das Volumen an Straßen und Gebäuden, die in einem guten Zustand gehalten werden müssen. Der finanzielle Aufwand dafür ist ein erheblicher Posten, der vorrangig vor den Ausgaben für neue Projekte eingeplant werden muss.

In den letzten Jahren konnten wir dank einer guten Finanzsituation alle unsere Schulen und Turnhallen sanieren und auch in den weiteren Gebäuden, wie den Feuerwehrhäusern oder dem Bürgerzentrum, konnten mehrere notwendige Reparaturen vorgenommen werden. Ein laufender guter Unterhalt ist sehr wichtig, damit unsere Gebäudesubstanz bestmöglich erhalten wird und

ungeplante große finanzielle Ausgaben vermieden werden können.

Trotz aller guten Überprüfungen und Vorarbeiten kann man die eine oder andere Überraschung dennoch nicht vermeiden. Bei der alle sechs Jahre erforderlichen Brückenprüfung wurde nun festgestellt, dass die Brücke über die Bahnstrecke in Gernlinden an der Merianstraße nach erster Begutachtung einen nicht unerheblichen Sanierungsbedarf aufweist.

In einer detaillierten Überprüfung Ende November, hierfür muss die Bahnstrecke gesperrt werden, wird der genaue Sanierungsbedarf festgestellt. Neben den Einschränkungen bei der Nutzung für unsere Verkehrsteilnehmer bedeutet die Sanierung oder im schlechtesten Fall ein Neubau der Brücke einen erheblichen finanziellen Aufwand, der an anderer Stelle eingespart werden muss.

## Laufende Projekte nicht betroffen

Alle aktuellen Projekte werden davon nicht betroffen sein, für neue Projekte werden wir uns aber erstmal etwas zurückhaltend entscheiden müssen.

Neben dem seit Jahren starken Ausbau unserer Kinderbetreuung und der laufenden Straßensanierung müssen wir der Überarbeitung eines Teiles unserer Feuerwehrhäuser eine vorderste Priorität einräumen. Das liegt nicht an einem schlechten Zustand der Gebäude, vielmehr liegt der erforderliche Eingriff in die Gebäude in der personellen Veränderung bei unseren ehrenamtlichen Dienstleistenden begründet.

Die Ausstattung der Feuerwehrhäuser von Überacker,

Rottbach, Germerswang und Malching mit sanitären Einrichtungen und Umkleiden für Frauen ist eine Anforderlichkeit, die dem Zeitgeist geschuldet ist. Vor allem ist dies eine Notwendigkeit, um die Einsatzfähigkeit bei den erforderlichen Brand- und Rettungseinsätzen allzeit gewährleisten zu können.

Bei der Überarbeitung der Feuerwehrhäuser unserer etwas kleineren Wehren sollten wir aber auch gleich die allgemeine Ortsentwicklung und damit die Veränderung bei den zukünftigen Anforderungen an den einzelnen Feuerwehren gleich mit berücksichtigen. Eine gewisse Sonderstellung bei der Betrachtung werden hierbei die Feuerwehren direkt an den S-Bahnhaltepunkten einnehmen.

Neben Gernlinden und Maisach wird Malching mit Germerswang begünstigt durch die gute Anbindung eine stetige Ortsentwicklung erfahren. Damit wird nicht nur ein Ausbau bei der Kinderbetreuung, sondern auch eine Weiterentwicklung der bestehenden Kapazitäten für den Brandschutz und die technischen Hilfeleistungen vor Ort erforderlich. Die Planung und Beratung des Finanzhaushaltes ist vor allem auch ein nicht unerhebliches Stück Zukunftsplanung, was ein kontinuierliches Vorausdenken gerade bei einer Gemeinde in einer Wachstumsregion erforderlich macht.

Für die weiteren Oktobertage wünsche ich Ihnen, dass es schöne und sonnige Herbsttage werden. Denken Sie bitte daran, dass mit einsetzenden kälteren Temperaturen, früherer Dämmerung und Nebel die Fahrbahneigenschaften und die Verkehrssicherheit etwas beeinträchtigt wird.

Mit den besten Grüßen

**Hans Seidl**

1. Bürgermeister

## ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

## 1. Bürgermeister

Hans Seidl

Tel. 08141/937-223

## Hauptverwaltung

Geschäftsleiter

Tel. 08141/937-222

Fragen zum Mitteilungsblatt

Tel. 08141/937-223

## Ordnungsamt

Sachgebietsleiterin Standesamt

Tel. 08141/937-242

Sachgebietsleiterin Ordnungsamt

Tel. 08141/937-226

Passangelegenheiten/Gewerbeamt,  
Friedhofsverwaltung/Fundbüro

Tel. 08141/937-243, -244, -245

Soziale Angelegenheiten

Tel. 08141/937-246

Asyl/Obdachlosenunterbringung

08141/937-259

## Bauverwaltung

Abteilungsleiterin

Tel. 08141/937-210

Bauanträge

Tel. 08141/937-213, -212

Grundstücksangelegenheiten

Tel. 08141/937-213

Hochbau/Tiefbau

Tel. 08141/937-210

## Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin

Tel. 08141/937-237

Gewerbe-/Grundsteuer

Tel. 08141/937-235

Sozialwohnungen

Tel. 08141/937-232

## So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach

oder Postfach 15, 82212 Maisach

Telefon 08141/937-0

Fax 08141/937250

E-Mailadresse:

info@maisach.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag

8 bis 12 Uhr

zusätzlich Donnerstag

14.30 bis 18 Uhr

## Mit der Maus ins Maisacher Rathaus

Ein besonderer Service für die Bürger bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de) beantragt werden!

Die Vorteile liegen ganz klar auf der Hand:

24-Stunden-Service, sichere und geschützte Datenübertragung, Zeitersparnis, ein Internetzugang reicht völlig aus, Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog, bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen.



Das Mitteilungsblatt der  
Gemeinde Maisach  
erscheint das nächste Mal am

**10. November 2016**

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?  
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und  
unverbindlich!

**Horst Greiner-Mai**

☎ 0 81 41/40 01 38 ☎ 0 81 41/4 41 70

✉ [anzeigen@ffb-tagblatt.de](mailto:anzeigen@ffb-tagblatt.de)

[www.fürstenfeldbrucker-tagblatt.de](http://www.fürstenfeldbrucker-tagblatt.de)



Willkommen daheim.

## ZIEL 21

## Kostenlose Erst-Energieberatung

Dauerhaft steigende Energiepreise treiben langfristig die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen die Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme:

- ★ Wie kann durch Gebäudesanierung und Wärmedämmung sinnvoll Energie eingespart werden und der Wohnkomfort gesteigert werden?
- ★ Welches Heizsystem ist für das Haus am geeignetsten, wenn die Heizung erneuert werden muss?
- ★ Wie kann ich den Wert meines Hauses erhalten oder

steigern?

- ★ Wo gibt es staatliche Zuschüsse oder zinsgünstige Kredite?

Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemeindegewerkschaften und -bürger bei der kostenlosen, halbstündigen Erst-Energieberatung im Rathaus. Qualifizierte Energieberater von Ziel 21 (Zentrum Innovative Energien im Landkreis Fürstenfeldbruck) bieten mit Unterstützung der Gemeinde diese produktneutrale und unabhängige Beratungsleistung an.

Zur Beratung sollten Heizkostenabrechnungen, Hauspläne, Kaminkehrerprotokolle usw. mitgebracht werden.

Eine rechtzeitige telefonische Voranmeldung (eine Woche vorher) ist auf jeden Fall erforderlich. Sie erfolgt bitte unter der Telefonnummer 08141/519-225

## Nächster Termin

ist am Mittwoch, 11. November in der Zeit von 9 bis 11 Uhr. Ort ist das Rathaus der Gemeinde Maisach.

## Selbsthilfegruppen

**Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe** Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Elisabeth Reiter. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Kommen kann jeder, der Lust und Spaß am Gruppentreff hat. Nähere Auskünfte erhalten Sie unter den Telefonnummern 08142/14467 oder 08141/90877. DIABETES SELBSTHILFE

**Die Krebs selbsthilfegruppe Maisach** trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat von 18 bis 20 Uhr in der Lindenstraße 9 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (etwa über medizinische Erneuerungen). Jeweils von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit für Betroffene und Angehörige angeboten. KREBSSELBSTHILFGRUPPE

**Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen** trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter Leitung von Petra Seidl zum Erfahrungsaustausch, zu Beratung und Infos. Erste Auskunft gibt es über den Anrufbeantworter der Selbsthilfegruppe unter Telefon 08141/404932. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört. Es wird zeitnah angerufen. ALZHEIMER SELBSTHILFGRUPPE

**Im „Treffpunkt Hand in Hand“**, Lindenstraße 9 in Maisach, findet die Beratung und Gesprächsrunde des Fachbeirats und Behindertenbeauftragten sowie des Leiters der Selbsthilfegruppe „Menschen mit körperlicher Einschränkung“ jeden zweiten Montag im Monat von 11 bis 13 Uhr und jeden 4. Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr statt. Infos 08141/5343530 (AB). BEHINDERTENBEAUFTRAGTER

## Strick-Café

Jeden Donnerstag von 14 bis 17 Uhr findet in den Räumlichkeiten „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, ein Stricktreff statt. KREBSSELBSTHILFGRUPPE

## Stadtwerke warnen

Die Stadtwerke Fürstenfeldbruck warnen vor unseriösen Energiehändlern, die sich als Mitarbeiter ausgeben und versuchen, Lieferverträge für fremde Anbieter abzuschließen. Sie schlagen vor, in einen neuen Tarif zu wechseln, um eine anstehende Preiserhöhung zu umgehen. Neu dabei ist, dass dabei gefälschte Stadtwerke-Ausweise vorgezeigt werden. Die Stadtwerke raten daher zu besonderer Vorsicht und Meldung bei den Stadtwerken unter Telefon 08141/401-111. STADTWERKE FFB

## VERANSTALTUNGSKALENDER

### Oktober 2016

**13.10., 19.30**, Gefäße filzen mit naturfarbener Wolle, Brucker Forum e.V., Ort: Pfarrheim St. Vitus  
**13.10., 19.30**, Preisverteilung KK-Kirchweihschießen, Schützen-gesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim Volksfestplatz  
**14.10.**, HWH – Sammlung, VdK OV Maisach  
**14.10., 18.00**, Kirchweihschießen mit Preisverteilung, Wald-schützen Gernlinden, Schützenheim unter dem Bürgerzentrum Gernlinden  
**15.10., 9.00 – 12.00**, KISPUL Second-Hand-Basar „Madln & Buam“, Verein Kinder spielen und lernen in Maisach, Mittelschule Maisach  
**15.10., 10.00 – 13.00**, BIT, Elternbeirat der Orlando-di-Lasso Realschule in Maisach, Turnhalle Orlando-di-Lasso Realschule  
**15.10., 19.30 – 21.00 Uhr**, Duo-Konzert: herbstliche Serenade, Kirchenchor Gernlinden, Pfarrsaal Bruder Konrad, Gernlinden  
**16.10., 10.00 – 11.15**, Festgottesdienst zum Kirchweihsonntag, Pfarrei Bruder Konrad Gernlinden, Pfarrkirche Bruder Konrad  
**16.10., 15.00**, Dornröschen, Hühnerleiter Maisach e.V. - Theater für Kinder, Kath. Pfarrheim Maisach  
**17.10., 9.00 – 11.00**, Offener Treff für Eltern und Babys, KISPUL und Bürgerstiftung für den Landkreis FFB „Willkommen im Leben“, Spielhaus von KISPUL, Alte Brucker Str. 18a,  
**17.10., 19.30**, Kirchweihmontag - Neue Lieder und Texte. Offenes Singen, Brucker Forum e.V., Pfarrhaus Malching, Pfarrer-Dippel-Str. 4  
**20.10., 16.00 – 17.30**, Bastelnachmittag, Gemeindebücherei  
**20.10., 19.30**, Gemeinderat, Kath. Pfarrsaal Maisach, Schmidhammerstr. 17  
**21.-23.10.**, 3-Tagesfahrt an die Aischgründer Bierstraße, SC Maisach Abteilung Ski- und Bergsport, Neustadt an der Aisch  
**22.10., 8.00**, Altpapier- und Altkleidersammlung, Förderverein Spielplatz Gernlinden, Gernlinden  
**22.10., 9.00**, Kispul Altpapier- und Altkleidersammlung, Verein Kinder spielen und lernen in Maisach, Maisach  
**25.10., 15.00 – 16.00**, Vorlesestunde, Gemeindebücherei  
**25.10., 18.00**, Vereinsmeisterschaft, Waldschützen Gernlinden, Schützenheim unter dem Bürgerzentrum Gernlinden  
**27.10., 9.00**, Einkehrtag, KDFB Maisach, Petersberg  
**27.10., 19.00**, Vereinsmeisterschaft Feuerwaffen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz  
**27.10., 19.30**, Haupt- und Finanzausschuss, Mittelschule Maisach, Mensa (EG)  
**28.10., 18.00**, Hauptprobe, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden  
**28.10., 18.00**, Vereinsmeisterschaft, Waldschützen Gernlinden, Schützenheim unter dem Bürgerzentrum Gernlinden  
**29.10., 14.00**, Spieltermin, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden  
**29.10., 19.00**, Vereinsmeisterschaft Feuerwaffen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz  
**29.10., 20.00**, Spieltermin, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden  
**29.10., 20.00**, Spieltermin, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden

### November 2016

**03.11., 19.00**, Vereinsmeisterschaft Feuerwaffen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz  
**04.11., 7.12**, Besuch der letzten Mühle Münchens, SC Maisach Abteilung Ski- und Bergsport, Treffpunkt S-Bahnhof Maisach  
**05./06.11.**, Maisacher Herbst – Hobbykünstlerausstellung, Gemeinde Maisach/Kulturreferent Stefan Pfannes, Mittelschule Maisach  
**05.11., 19.00**, Vereinsmeisterschaft Feuerwaffen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz  
**05.11., 19.00**, Vereinsmeisterschaft Luftdruckwaffen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz  
**05.11., 20.00**, Kathreintanz, Heimat- und Trachtenverein D'Maisachtaler, Saal des Bräustüberl in Maisach  
**05.11., 20.00**, Spieltermin, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden  
**06.11., 11.00 – 17.00**, Herbstmarkt, Gewerbeverband Maisach  
**07.11., 19.30**, Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss, Mittelschule Maisach, Mensa (EG)  
**08.11., 18.00**, Mittelschulverband, Mehrzweckraum Mittelschule (EG)  
**09.11., 20.00 – 22.00**, Elternkurs EASY I - der Umgang mit unseren Kindern?!, Brucker Elternschule in Kooperation mit Kispul Maisach e.V., Kispul Maisach e.V. Brucker Str. 18

## VERANSTALTUNGSKALENDER

### November 2016

**10.11., 19.00**, Vereinsmeisterschaft Luftdruckwaffen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz  
**11.11., 20.00**, Spieltermin, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden  
**12.11., 16.00**, Brauereiführung- Wissenswertes rund ums Bier. 500 Jahre Reinheitsgebot, unser Bier in Bayern, Brucker Forum e.V., Treffpunkt: Innenhof Parkplatz Bräustüberl Maisach  
**12.11., 19.00**, Vereinsmeisterschaft Luftdruckwaffen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz  
**12.11., 20.00**, Spieltermin, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden  
**13.11., 9.45 – 11.15**, Volkstrauertag in Maisach, Ortsvereine Maisach, Pfarrkirche St. Vitus  
**13.11., 14.00**, Spielenachmittag für Familien mit Kindern ab 4 Jahren, Brucker Forum e.V., Ort: Pfarrhaus Malching, Pfarrer-Dippel-Str. 4  
**13.11., 16.00 – 17.00**, Herbstkonzert, Musikschule Maisach/Gernlinden, SeniVita Gernlinden

**Wir bitten die Vereine, ihre Veranstaltungen rechtzeitig im gemeindlichen Veranstaltungskalender im Internet unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de) einzutragen. So können Doppeltermine vermieden werden.**

## Sonntagscafé

„Sonntagscafé“ am 6. November von 14 bis 17 Uhr Das Angebot findet im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach statt. Die Leitung hat Frau Fried. Sie ist zu erreichen unter 08141/90008. **Außerdem** bietet die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen an: Betreuungsgruppe für Senioren, jeden Donnerstag von 14.30 bis 17 Uhr, Anmeldung und Information unter Telefon 08141/90877. NACHBARSCHAFTSHILFE

**MOBEL FEICHT**  
 Lindenstraße 6 • 82216 Maisach  
 Tel. 08141/90412 • [www.moebel-feicht.de](http://www.moebel-feicht.de)  
 Öffnungszeiten  
 Mo-Fr 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr  
 und nach Vereinbarung

**JOSEF ERHARD GmbH**  
**Erdbelegung, Garten- und Landschaftsbau**

- Baugruben
- Versitzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Brunnenschächte für Wärmepumpenanlagen
- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

Frühlingstraße 9 a • 82216 Gernlinden • Telefon 081 42/1 50 11 • Fax 1 62 39  
 Jerhard@web.de • [www.galabau-erhard.com](http://www.galabau-erhard.com)

**GASTSTÄTTE AM SPORTPLATZ OLYMPIA**  
 BAYERISCHE & GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN  
 PÄCHTER FAMILIE KYRILLIDIS

ÖFFNUNGSZEITEN: Di.-Fr. v. 16-1 Uhr • Sa., So. u. Feiertage v. 9.30-1 Uhr

Alte Brucker Str. 18 • 82216 Maisach  
 Tel. 08141/90579  
[www.sportgaststaette-maisach.de](http://www.sportgaststaette-maisach.de)

Jeden 1. + 3. Samstag ab 12 Uhr, „Kesselfleisch-Buffer“:  
 am 15.10., 5.11. + 19.11., 3.12. + 17.12.2016,  
 am 7.1. + 21.1., 4.2. + 18.2., 4.3. + und 18.3.2017

**WICHTIGE NOTRUF-NUMMERN**

**Polizeiinspektion Olching:** Telefon 08142/293-0

**Feuerwehr, Rettungsdienst und Notarzt:** Telefon 112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst/ Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst:** Telefon 01805/191212

**Kreiskrankenhaus Fürstenfeldbruck:** Dachauer Straße 33, Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/99-0

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstenfeldbruck:** Telefon: 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709; Öffnungszeiten: Mittwoch von 18 bis 20 Uhr sowie Samstag, Sonntag, auch Feiertag von 9 bis 19 Uhr

**Kinderärztlicher Notdienst:** Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 01805/191212, 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr

**Giftnotrufzentrale München:** Tel. 089/19240 – Fax 089/41 40-24 67 E-Mail tox@lrz.tum.de – Internet: www.toxinfo.org

**Tierärztlicher Notdienst:** Samstag, Sonntag Feiertage im Internet: www.tierarztnotdienst-ffb.de

**Ökumenische NBH mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.:** Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877

**Häusliche Alten- und Krankenpflege:** Telefon 08141/90877

**Tagespflege:** erreichbar unter Telefon 08141/305951

**Offene Altenarbeit:** Telefon 08141/90008

**Kinderparks:** Tel. 08141/90591

**Mittags- und Ferienbetreuung:** Telefon 08142/2395

**FFB-Kummertelefon:** Montag, Dienst., Donnerst. 15 bis 18 Uhr mit An-

sage für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526

**Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft):** Tel. 08141/290850

**Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft):** Tel. 08141/3573565

**Moses-Projekt:** Anonyme Beratung, Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter, Notruf 0800 00 667 37 ist rund um die Uhr erreichbar

**Schwangere in Not – anonym sicher,** Hilfefon: 0800/404020 oder www.geburt-vertraulich.de

**Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen:** Amperverband Tel. 08141/ 7310; Rufbereitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit: Kanalisation und Pumpwerke: 0172/8305975 sowie Kläranlage: 0172/8151839

**Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten:** ServiceCenter Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstenfeldbruck@esb.de

**Stromstörungsmeldung** für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gemerswang: Bayernwerk AG: Störungsnr.: 0941/28003366 Ortsnetz-tarif, im Internet: www.bayernwerk.de – und für den Ortsteil Malching: Stadtwerke Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/4010, Internet: www.stadtwerke-ffb.de

**Bereitschaftsdienst Wasserwerk Maisach:** Vom 10. bis 23. Oktober Herr Rauh (Telefon 08141/90858); vom 24. Oktober bis 6. November Herr Walch (Telefon 08141/30108); vom 7. bis 20. November Herr Winterholler (Telefon 08141/95525). Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst für die Maisacher Bürger über 0171/9768360 zu erreichen.

**GEMEINDEBÜCHEREI**

Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach Telefon 08141/94267, Fax: 08141/4045060,

**E-Mail:** buecherei@maisach.de

**Die Öffnungszeiten der Gemeindebücherei:**

Dienstag 14 bis 19 Uhr  
Mittwoch 9 bis 11 Uhr  
Donnerstag 14 bis 19 Uhr  
Freitag 14 bis 20 Uhr

**Leiterin:** Beate Seyschab

Im Internet finden Sie selbstverständlich alle wichtigen und notwendigen Informationen zur Gemeindebücherei. Ebenso unter www.maisach.de, plus die Online-Mediensuche für alle Medien. GEMEINDEBÜCHEREI

**Staatliche Beratungsstellen**

Die nachfolgend aufgeführten staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten innerhalb des Landkreises Fürstenfeldbruck Beratung, Begleitung und Information bei Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, im Schwangerschaftskonflikt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei Paarkonflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden dort außerdem noch Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen und Angebote sind für alle Interessenten beziehungsweise betroffenen Bürgerinnen

und Bürger kostenfrei. Die Mitarbeiter der einzelnen Einrichtungen unterliegen selbstverständlich der Schweigepflicht.

**Diakonisches Werk:** Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Ökumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter der Telefonnummer 08105/77856.

**Schwangerenberatungsstelle Gesundheitsamt Fürstenfeldbruck:** Hans-Sachs-Straße

9, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Freitag 8 bis 12 Uhr, nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten, Terminvereinbarung unter Telefon 08141/ 519-821, -822, E-Mail: schwangerenberatung@lra-ffb.de;

**„Donum Vitae“ in Bayern:** Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, zusätzlich Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14

bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung unter 08141/18067, E-Mail: fuerstenfeldbruck@donum-vitae-bayern.de;

**„pro familia“:** Bahnhofstraße 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung unter der Telefonnummer 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de

**Jugendbegegnungsstätte**

**Öffnungszeiten für Nachmittagsbetreuung:** Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr; **Offener Betrieb Jubs:** Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 16 bis 20 Uhr. Angeboten wird bei der Nachmittagsbetreuung für Schüler der 5. bis 10. Klassen Mittagsverpflegung, Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung. Anschließend steht das Haus für alle Jugendlichen der Gemeinde zur Verfügung. Nähere Informationen erhalten Sie gerne unter der Telefonnummer 08141/95353. JUBS

**Rentenservice: Beratung und Hilfe**

**Im Rathaus Maisach,** Zimmer E 17 – Anbau, steht Ihnen Frau Tagsold während der allgemeinen Öffnungszeiten in allen Rentenangelegenheiten wie Antragsaufnahme, Kontenklärung und Beratung zur Verfügung. Eine Terminvereinbarung nehmen Sie bitte vor unter der Telefonnummer 08141/937-246 oder E-Mail: a.tagsold@maisach.de **Ebenso nur nach vorheriger Terminvereinbarung** unter der Telefonnummer 08141/94733 berät

der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Oberbayern), Gerhard Gollwitzer, gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung. **Dessen nächsten Beratungstermine** sind für alle Interessierten oder Betroffenen jeweils an einem Montag angesetzt – und zwar als nächstes am 17. und 24. Oktober – jeweils im Bürgerzentrum Gernlinden.

**Autohaus Huber**  
Kompetent & fair  
• Neuwagenberatung und Verkauf • Reparatur aller Fabrikate  
• Jahres- und Gebrauchtwagen • TÜV/AU nach §29 StVZO durch TÜV Bayern  
• Leasing und Finanzierung • Autovermietung  
Frauenstraße 39 - 82216 Maisach (Gewerbegebiet)  
Telefon 0 81 41 / 9 02 05 - Fax 0 81 41 / 9 02 07  
E-Mail: info@fiathuber.de - Internet: www.fiathuber.de

**Hinweis in eigener Sache**

**Texte und Fotos,** die für das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach bestimmt sind, sind per E-Mail ausschließlich an die Gemeindeverwaltung zu übermitteln: s.reiter@maisach.de. Wir verweisen auch auf die Redaktionsrichtlinien, die unter www.maisach.de nachzulesen sind.

**Musikschulen**

**Musikschule Maisach/Gernlinden**  
Susanne Ruscha  
Telefon 0174//8109955  
E-Mail: Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de

**Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen**  
Blaskapelle Maisach e.V.  
www.blaskapelle-maisach.de  
Neuer Ansprechpartner:  
Marc Bernhard  
Telefon 01578/3570256  
E-Mail: marc.bernhard@outlook.com



**Was ist wo?**

Wo steht diese Kirche, die zu den ältesten Gebäuden im gesamten Gemeinde zählt? Und: Welche Sensation kann man in ihr bewundern?

GEMEINDE/FOTO: TB

**Ambulanter Pflegedienst Cordi esse**  
„...weil Sie uns am Herzen liegen!“  
– jederzeit professionelle Hilfe zu Hause  
Katharina Hillreiner  
Hermann-Löns-Str. 1 82216 Gernlinden  
☎ 08142/4481660 ☎ 08142/4481661  
info@cordiesse.de

**APOTHEKEN-NOTDIENST**

**OKTOBER 2016**

**12.10.**, Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Telefon 08141/3 83 80  
**13.10.**, Bahnhofs-Apotheke, Olching Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05  
**14.10.**, Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22  
**15.10.**, Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Telefon 08142/48 90 25  
**16.10.**, Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84  
**17.10.**, Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670  
**18.10.**, Amper-Apoth., Olching/Neu-Esting, Dachauer Str. 5, Tel. 08142/1 38 08  
**19.10.**, Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67  
**20.10.**, Bären-Apotheke, Olching, Feursstr. 15 b, Tel. 08142/1 30 37  
**21.10.**, Bahnhof-Apoth., Eichenau, Bahnhofstr. 10, Tel. 08141/8 22 93  
**22.10.**, Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23  
**23.10.**, Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25  
**24.10.**, Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280  
**25.10.**, St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00  
**26.10.**, Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710  
**27.10.**, Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Telefon 08142/99 48  
**28.10.**, Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42  
**29.10.**, Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80  
**30.10.**, St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77  
**31.10.**, Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestr. 5, Tel. 08142/1 27 20

**NOVEMBER 2016**

**01.11.**, Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Telefon 08141/3 83 80  
**02.11.**, Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05  
**03.11.**, Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22  
**04.11.**, Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23  
**05.11.**, Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455  
**06.11.**, Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670  
**07.11.**, Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Straße 5, Tel. 08142/1 38 08  
**08.11.**, Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67  
**09.11.**, Bären-Apoth., Olching, Feursstr. 15 b, Telefon 08142/1 30 37  
**10.11.**, Bahnhof-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93  
**11.11.**, Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23  
**12.11.**, Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25  
**13.11.**, Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280  
**14.11.**, St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00  
**15.11.**, Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710  
**16.11.**, Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Telefon 08142/99 48  
**17.11.**, Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42

**Weitere Apothekennotdienste auf der Notruftafel ersehen Sie auf unserer Internetseite beziehungsweise unter [www.aerzte-ffb.de](http://www.aerzte-ffb.de)**

**NACHBLÄTTERN IM MITTEILUNGSBLATT**

Sie haben eine Ausgabe des Maisacher Mitteilungsblattes verpasst? Oder wollen eine Folge von „Damals aktuell“ nachlesen? Zurückliegende Ausgaben finden Sie auf der Homepage der Gemeinde unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de). Dort sehen Sie im linken Bereich auf der Startseite unter anderem den Hinweis auf das Mitteilungsblatt. Nachzulesen sind unter anderem die Redaktionsrichtlinien.

**IMPRESSUM**

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird am Tag vor dem jeweiligen Erscheinungstermin sowie am Erscheinungstag selbst an alle Haushalte innerhalb des Gemeindegebietes verteilt.  
**Zeitungsverlag Oberbayern**, Fürstenfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck;  
**Verantwortlich** im Sinn des Presserechts ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl;  
**Redaktionelle Betreuung:** Hans Kürzl, Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122, E-Mail: [mtb@ffb-tagblatt.de](mailto:mtb@ffb-tagblatt.de);  
**Anzeigen:** Horst Greiner-Mai, Telefon 08141/400138, Fax 08141/44170, E-Mail: [anzeigen@ffb-tagblatt.de](mailto:anzeigen@ffb-tagblatt.de);  
**Druck:** Druckhaus Dessauerstraße, München;  
**Anzeigen-Preisliste Nr. 34**, gültig ab 1. Oktober 2016;

**Alle Angaben und Informationen** in dieser Ausgabe sind mit Stand vom 7. Oktober 2016 abgedruckt. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Vereine, Organisationen und Institutionen verantwortlich. Kurzfristige Änderungen sind vorbehalten und der Tagespresse zu entnehmen.  
**Namentlich gekennzeichnete Artikel** geben nicht unbedingt die Meinung der Gemeinde Maisach wieder, sondern der jeweiligen Verfasser wider.  
**Die nächste Ausgabe** des Mitteilungsblattes erscheint am 10. November 2016; Verteilung am 9. und 10. November 2016. Redaktionsschluss ist am 26. Oktober 2016. Später eingehende Unterlagen werden nicht mehr berücksichtigt  
**Die letzte Ausgabe** des Mitteilungsblattes im Kalenderjahr 2016 erscheint am 8. Dezember 2016.  
 Der Redaktionsschluss ist der Homepage der Gemeinde Maisach ([www.maisach.de](http://www.maisach.de)) zu entnehmen.

**TERMINE UND HINWEISE**

**Bürgersprechstunde:** Die Bürgersprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet nächstes Mal am Donnerstag, 3. November, von 10 bis 11 Uhr und 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Eine gesonderte Anmeldung ist nicht erforderlich. GEMEINDE

**Kunststoffmobil:**

In folgenden Ortsteilen der Gemeinde können leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim so genannten Kunststoffmobil abgegeben werden.  
 Halteplätze und Annahmezeiten:  
 ★ Überacker, Parkplatz am Sportplatz, Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr;

★ Rottbach, kleiner Wertstoffhof am Feuerwehrhaus, Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr;  
 ★ Germerswang: kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, Samstag 12 bis 13 Uhr.

**Problemmüllsammmlung:** Die nächste Sammlung findet am Montag, 24. Oktober, in der Zeit von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Wertstoffhof, Am Strasserwinkel 2 statt. Von Privathaushalten können folgende Abfallarten abgegeben werden: Farben, Lacke, Verdünnern, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw. Für Altöl besteht eine Rücknahmeverpflichtung des Handels.

ABFALLWIRTSCHAFTSBETRIEB DES LANDKREISES FFB (AWB)

**KINDERHAUS MAISACH-OST**

Die Arbeiten an den Außenanlagen vom Kindergarten Maisach-Ost befinden sich bereits im Endspurt. Das Gebäude ist seit einem Monat bereits in Betrieb. Die Zufahrt und Parkplätze auf der Ostseite sowie der Nordgarten sind ebenfalls schon in Gebrauch. Der öffentliche Spielplatz auf der Nordseite wurde zwar schon fertiggestellt, kann aber aufgrund der frischen Rasensaat noch nicht betreten werden. Der Südgarten wird bis etwa Mitte Oktober vollendet. Die Bepflanzung des gesamten Areals wird schließlich gegen Ende Oktober abgeschlossen sein. GEMEINDE/FOTO: TB



**ÖFFNUNGSZEITEN**

**Post-Partnerfiliale Am Strasserwinkel 4 (Rewe)**  
 Montag bis Freitag 8 Uhr bis 20 Uhr  
 Samstag 8 Uhr bis 13 Uhr  
**Post-Partnerfiliale Gernlinden – Ganghoferstraße 33 siehe vorort**

**Sparkasse Maisach**  
 Montag bis Freitag 8 Uhr bis 12 Uhr  
 Montag und Donnerstag 14 Uhr bis 18 Uhr; Dienstag und Freitag 14 Uhr bis 16 Uhr;  
**Volks- und Raiffeisenbank Maisach:** Montag bis Donnerstag 8 Uhr bis 12.30 Uhr; Montag 14 Uhr bis 16 Uhr; Dienstag und Donnerstag 14 Uhr bis 18 Uhr; Freitag 8 Uhr bis 15 Uhr.

**Furtner Malerbetrieb**  
*„bewährte Qualität aus Tradition!“*  
 Raum- und Fassadengestaltung · Schmucktechniken · Wärmedämmung  
 Altbausanierungen · Lackierungen · Trockenbau · Verputzarbeiten  
 Tulpenstraße 11 · 82216 Maisach · Tel. 01 79 / 7 86 65 38 · [www.furtner-malerbetrieb.de](http://www.furtner-malerbetrieb.de)

**Maisacher Tiefbau**  
**Kanal-Erdbauarbeiten und Wasserhaltung**  
 Meisterbetrieb **Peter Partsch**  
 Rottbach  
 Schmiedstraße 4  
 82216 Maisach  
 Telefon 081 35/80 93  
 Telefax 081 35/88 49

**... immer für Sie da Ihr vertrauensvolles Familienunternehmen**

**www.auto-maisach.de**  
 ☎ 08141-90544

**AUTO WALTER KG**  
 Rosenstr. 2 · 82216 Maisach

**BEBAUUNGSPLAN: GERNLINDEN ZENTRUM, SÜDSEITE**



**Gemeinderat stimmt zu** Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 22. September 2016 den von Architektin Vera Winzinger gefertigten Entwurf des Bebauungsplanes „Gernlinden Zentrum, Südseite“ unter Berücksichtigung von Änderungen hinsichtlich der zulässigen Gebäudehöhen und der Ersatzpflanzungen gebilligt und die Auslegung beschlossen.

GEMEINDE/GRAFIK: TB

**FESTWOCHE 2017**



**Starker Auftritt** Höhepunkt der Maisacher Festwoche 2017 ist „LaBrassBanda“, die am 23. August 2017 im Festzelt auftreten wird. Zum zehnjährigen Bandjubiläum wird es mit „Around the World“ ein neues Album geben, dazu feilt die Band gerade an einer circa 70 Shows umfassenden Welt-Tournee incl. der inzwischen schon legendären Stopps in so manchem Bierzelt und somit nächstes Jahr auch bei uns in Maisach. „LaBrassBanda“ mixen bayerische Volksmusik mit Ska-Punk, Techno, Reggae- und Brass. Für 2017 verspricht Stefan Dettl: „Wir werden diese Tour feiern als wenn es die letzte wäre. Aber keine Sorge, so lange wir stehen können, werden wir Musik machen.“ Einlass ist ab 18 Uhr, Beginn ab 20 Uhr. Karten bekommen Sie ab sofort im Vorverkauf für 29 Euro im Rathaus sowie in den Sparkassen und Volksbanken in Maisach und Gernlinden.

GEMEINDE/FOTO: TB

**FUNDSACHEN GELTEND MACHEN**

- 1600-092: Fahrrad, Bauer, violett, Sport- u. Freizeitrad, 26 Zoll, Hauptstraße 13, 25.08.2016
- 1600-094: Gehhilfe/Krücke, Türkis, mit Reflektor, Gernlinden, Friedhof, 08.09.2016
- 1600-095: Schlüssel, Anzahl: 1, Maisach, Enzianstraße, 15.09.
- 1600-091: Tasche, schwarz, Handtasche, Maisach, Bahnhofsvorplatz, 26.08.2016

**BEBAUUNGSPLAN: MAISACH, ESTINGER STRASSE**



**Frisch vom Bauernhof aus eigener Haltung und Schlachtung**

- Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier
- Schweinefleisch • Geflügel

verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice

Öffnungszeiten:  
Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr  
Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!

Fam. Widmann  
82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 081 35/4 32

**SANITÄR-ENERGIE-HEIZUNG**  
**CLAUS STEINWENDER**  
Sanitär- und Heizungsbaumeister

staatl. geprüfter Energieberater • Energieeffizienz-Experte der KfW • geprüfter Sachverständiger

**Aus einer Hand:**  
Sanitärtechnik    Energietechnik    Heizungstechnik

Bahnhofstraße 22  
82216 Maisach  
Tel: 08141/355714  
Fax: 08141/4045231

Internet: [www.energieberatung-steinwender.de](http://www.energieberatung-steinwender.de)  
E-Mail: [info@energieberatung-steinwender.de](mailto:info@energieberatung-steinwender.de)

**Beratung abgeschlossen** Im Rahmen der Beratungen über den Bebauungsplanentwurf „Maisach, Estinger Straße – Süd“ beschloss der Gemeinderat, dass nur entlang der Estinger Straße dreigeschossige Baukörper zugelassen werden sollen. In zweiter Reihe oder entlang der Gernlindener Straße ist die Höhenentwicklung auf eine E+1+D-Bauweise festzusetzen. Außerdem wurde eine Verkleinerung des Bebauungsplanumgriffes beschlossen. Die Grundstücke entlang der Emmeringer Straße werden nicht mit überplant.

GEMEINDE/FOTO: TB

**WEHRERFASSUNG**

**ZIMMEREI**  
Georg  
**Niederreiter**  
Zimmerermeister staatl. gepr. Bautechniker  
**HOLZBAU • BALKONE • VORDÄCHER • INNENAUSBAU**  
**DACHFENSTER • DACHSANIERUNG • ZIEGELEINDECKUNG**

Deisenhofener Str. 4 • 82216 Rottbach  
Telefon 0 81 35/6 26 • Fax 0 81 35/88 48  
[www.zimmerei-niederreiter.de](http://www.zimmerei-niederreiter.de)  
e-mail: [G.Niederreiter@t-online.de](mailto:G.Niederreiter@t-online.de)

**Datenübermittlung und Widerspruchsrecht:** Die Meldebehörde der Gemeinde Maisach übermittelt nach §58 c Abs. 1 Satz 1 des Gesetzes über die Rechtsstellung der Soldaten (Soldatengesetz) bis zum 31. März 2017 an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden:

1. Familienname,
2. Vornamen,
3. gegenwärtige Anschrift.

Nach §58 c Abs. 1 Satz 2 Soldatengesetz werden die Daten nicht übermittelt, wenn der

Betroffene nach §36 Abs. 2 des Bundesmeldegesetzes der Datenübermittlung widersprochen hat. Betroffene haben das Recht der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden und braucht nicht begründet zu werden. Er kann bei der Meldebehörde der Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach - auch ONLINE unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de) – Rathaus-Service-Portal - eingelegt werden. Falls der Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, werden die Meldebehörden die genannten Daten weitergeben.

GEMEINDE

**FUSSWEGVERBINDUNG**

**Rundweg Mittelschule und SeniVita Haus:** Mitte Juli 2016 wurde mit dem Bau der Fußwegverbindung zwischen der Pfarrer-Betzl- Straße und der Zuwegung zum Freibad Maisach begonnen. Mitte August konnten die Bauarbeiten soweit abgeschlossen werden und die Fußwegverbindung in Betrieb genommen werden. Es folgten noch durch den gemeindlichen Bauhof die Ansaatarbeiten. Durch den neu geschaffenen Fußweg wurde eine Ringverbindung geschaffen, sodass die Nutzer nun komplett das Mittelschulgrundstück umrunden können. Weiterhin ist angedacht, dass vorerst vier Ruhebänke aufgestellt werden. Mit der ersten Bank an der Schulstraße wurde bereits begonnen. Im Laufe der nächsten Wochen werden noch eine an der Pfarrer- Betzl- Straße und zwei Stück entlang der Nordseite des Mittelschulgrundstückes zur Errichtung kommen. Der Rundweg soll nicht nur für die Bewohner der Seniorenwohnanlage von SeniVita, sondern für alle Bürger von Maisach gedacht sein.

GEMEINDE/FOTO: TB



**ÄNDERUNG BEBAUUNGSPLAN: MALCHING-WEST**



Gemeinde Maisach - 1. Änderung des Bebauungsplans "Malching-West"

**Neue Gerätehalle für SC Malching erforderlich** Der Sportclub Malching e.V. beabsichtigt den Bau einer Gerätehalle auf dem Gelände der momentan bestehenden beiden Tennisplätze. Diese sollen zurückgebaut werden, da kein aktiver Tennis-Spielbetrieb mehr stattfindet. Für die Errichtung der Gerätehalle muss allerdings der Bebauungsplan „Malching-West“ geändert werden, da die hierin festgesetzte Fläche für „Tennisplätze“ zu einer „Fläche für Sport- und Spielanlagen“ auszuweisen ist. Der Gemeinderat Maisach hat in seiner Sitzung am 22. September 2016 der erforderlichen Bebauungsplanänderung zugestimmt und gleichzeitig den Auftrag hierzu vergeben. Ebenfalls beschlossen wurde vom Gemeindegremium, dass im Bebauungsplanentwurf der südlich vorhandene Baumbestand zu sichern, die geplanten Stellplätze durch Baumpflanzungen zu gliedern und die Zufahrt zum südlichen landwirtschaftlichen Anwesen festzusetzen sind.

GEMEINDE/FOTO: TB

**Neue Auszubildende**



**Die Auszubildenden und ihre Chefs (v.l.):** Florian Pfannes (Gärtnermeister), Philipp Gruschka, 1. Bürgermeister Hans Seidl, Lena Ottillinger und Gerd Matschke (Leiter Personal). FOTO: TB

Lena Ottillinger als Verwaltungsfachangestellte und Philipp Gruschka als Gärtner be-

sowie von den Ausbildern Gerd Matschke und Florian Pfannes begrüßt. Die Gemeinde Maisach bildet seit Jahren mit großem Erfolg Verwaltungsfachangestellte aus. In diesem Jahr beginnt erstmalig für einen Gärtner die Ausbildung im Bauhof.

Damit schlägt die Gemeinde auch in anderen Berufszweigen einen neuen Weg bei der Gewinnung von Mitarbeitern ein. Für nächstes Jahr kann man sich im Rathaus vorstellen, im Bereich des Freibades einen Ausbildungsplatz als Fachkraft für den Bäderbetrieb zur Verfügung zu stellen.

GEMEINDE

**Inkassobüro**  
**Gerlinde Kahn**  
 Einsbacher Str. 5c, 82216 Maisach  
 Telefon: (0 81 35) 99 12 117  
 Fax: (0 81 35) 99 12 118  
[www.inkassobuero-kahn.de](http://www.inkassobuero-kahn.de)  
 Mitglied im Bundesverband Deutscher Rechtsbeistände

Meisterbetrieb  
**Malerbetrieb**  
**STEFAN PARTSCH**  
 82216 Maisach - Rottbach  
 Schmiedstr.4  
 Raum- und Fassadengestaltung  
 Schmucktechniken  
 Wärmedämmung  
 Altbausanierung  
 Lackierung  
 Tel. 08135 / 9917 391  
 Fax 08135 / 8849  
 Mobil. 0163 / 2640 544  
[stefan.partsch@gmx.de](mailto:stefan.partsch@gmx.de)

**Landkreisweit: Tag des Spiels**

Am 19. November findet landkreisweit der Tag des Spiels statt. Unter dem Motto „Spielen ohne Grenzen“ werden von 14 bis 19 Uhr an verschiedenen Orten im Landkreis Fürstfeldbruck Spielaktionen angeboten. Gespielt wird an diesem Tag in den Büchereien Alling, Eichenau, Gröbenzell, Olching und Schöngesing, im Brucker Ca-

ritas Sternkindergarten und im Kindergarten Himmelszelt. In Fürstfeldbruck wird im Niederbronner Weg (Mehrgenerationenhaus/VHS) und im Landratsamt Fürstfeldbruck grenzenloser Spielespaß angeboten – für kleine und große Leute, für Menschen mit und ohne Behinderung, mit mehr oder weniger Deutschkenntnissen.

Viele der Veranstaltungsorte sind barrierefrei erreichbar. Ein Programm mit allen Infos wird auf [www.lra-ffb.de](http://www.lra-ffb.de) veröffentlicht. Der Tag des Spiels 2016 steht in Zusammenhang mit dem Jubiläumsjahr „30 Jahre kostenloser Spieleverleih“ des Landratsamtes Fürstfeldbruck, Amt für Jugend und Familie.

LANDRATSAMT FFB

**LÖWENAPOTHEKE**  
**HOMÖOPATHIE • NATURHEILKUNDE**  
**Maisach**  
 Apotheker Heiner Pflaum  
 Hauptstr. 7  
 82216 Maisach  
 Tel. 08141-90584 • Fax: 08141-392657  
[info@apotheke-maisach.de](mailto:info@apotheke-maisach.de)  
 Öffnungszeiten: Montag - Samstag 8:00 - 12:30 Uhr  
 tägl. ausser Samstag 14:30 - 18:30 Uhr

## FERIENPROGRAMM: DIE GEMEINDE SAGT DANKESCHÖN

Zahlreiche Kinder und Jugendliche haben im August und September an unserem gemeindlichen Ferienprogramm teilgenommen. Es konnten 33 interessante Veranstaltungen angeboten werden: Spiele, Sport und verschiedene Ausflüge standen ebenso auf dem Programm wie Basteln, Kochen oder Theaterspielen. Zahlreiche ehrenamtliche Betreuerinnen und Betreuer sorgten wieder für den reibungslosen Ablauf der Veranstaltungen und das leibliche Wohl der teilnehmenden Kinder und Jugendlichen. Wir bedanken uns bei unseren Ortsvereinen und allen Helferinnen und Helfern für die guten Ideen und das große Engagement. Sie alle haben mitgeholfen, die Ferien für unsere Schulkinder wieder abwechslungsreich zu gestalten!

ALLE FOTOS: TB



Bei der **Tennismgemeinschaft Gernerswang** wurde den Kindern der Tennissport näher gebracht und sie konnten ein gutes Gefühl für den Umgang mit Tennisschläger und -ball gewinnen.



Obwohl es die Maisach heuer schnell gemacht hat beim Sautrogrennen der **Almrauschschützen Gernerswang**, haben die Kinder alles heil und in geordneten Bahnen überstanden.



Unter Anleitung der **Waldseefischer Gernlinden** durften „Jungfischer“ die Angel auswerfen und dann den Fang mit nach Hause nehmen.



Putzen, Satteln, Voltigieren und natürlich auch ein kleiner Ausritt gehörten zur Veranstaltung „Heilpädagogisches Reiten“, einem Angebot der **Gemeinde Maisach**.

SPENGLEREI · BEDACHUNGEN

DACHSANIERUNG  
DACHFLÄCHENFENSTER  
BALKONABDICHTUNG  
GARAGENABDICHTUNG  
WANDVERKLEIDUNG

**PAULIC**  
Ihr Partner für Dach und Wand

Stefanusstraße 20  
82216 Stefansberg  
Tel. 0 81 41/9 49 24  
Fax 0 81 41/3 01 10

Zentrum für  
Gesundheit  
Dombo

**omilon**  
Kraft-Ausdauer-  
Zirkel

Fit in 35 Minuten!  
Termin: 08141/392508  
www.zfg-dombo.de

Physiotherapie  
Barbara Dombo

Krankengymnastik  
Fango ▪ Massage  
Wellness  
Termin: 08141/5091130  
www.physiotherapie-dombo.de  
Frauenstr. 31 · 82216 Maisach  
Schöngeisinger Str. 36a  
82256 Fürstenfeldbruck



In einer Führung, die die **Freien Wähler** in der Allianz-Arena organisierten, erlebten 30 Mädchen und Jungs die einzigartige Atmosphäre aus der Sicht eines Profifußballers, bevor es dann weiter in die spannende „FC Bayern Erlebniswelt“ ging.

FOTO: TB



## FERIENPROGRAMM: DIE GEMEINDE SAGT DANKESCHÖN



Die **Frauen-Union Maisach** war mit insgesamt 21 Mädchen und Buben zu Besuch beim Regenbogenkasperl in der Villa Zirngibl in Überacker, wo sie gespannt den Erzählungen von Alice Nüßli, der „Kasperlmama“ lauschten und hinter die Kulissen schauen durften.



Woher kommt unser Essen? Unter diesem Motto hat der **CSU-Ortsverband** mit einer Rundfahrt quer durch die Gemeinde die Nahrungsmittelerzeugung auf mehreren landwirtschaftlichen und Gartenbaubetrieben den 40 Kindern näher gebracht.



Wie man ein Kart sicher fährt, lernten die Kinder beim Schnuppertag des **MC Würmtal, Ortssitz Maisach**. Die Kinder durften auf dem Parcours mit ganz verschiedenen Aufgaben außerdem ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen.



Genau 22 Kinder lernten beim Katholischen Frauenbund Maisach wie man aus Wachs von Kerzenresten wunderschöne Kerzen basteln kann und durften eine große und kleine Kerze, verziert und gestaltet nach eigenem Geschmack, mit nach Hause nehmen.

Zahlreiche Kinder und Jugendliche haben im August und September an unserem gemeindlichen Ferienprogramm teilgenommen. Es konnten 33 interessante Veranstaltungen angeboten werden: Spiele, Sport und verschiedene Ausflüge standen ebenso auf dem Programm wie Basteln, Kochen oder Theaterspielen. Zahlreiche ehrenamtliche Betreuerinnen und Betreuer sorgten wieder für den reibungslosen Ablauf der Veranstaltungen und das leibliche Wohl der teilnehmenden Kinder und Jugendlichen. Wir bedanken uns bei unseren Ortsvereinen und allen Helferinnen und Helfern für die guten Ideen und das große Engagement. Sie alle haben mitgeholfen, die Ferien für unsere Schulkinder wieder abwechslungsreich zu gestalten! ALLE FOTOS: TB



Unter der fachkundigen Anleitung von Andrea Walch veranstaltete der **Pfarrgemeinderat Rottbach** einen Vormittag, bei dem die Kinder ihre eigene Marmelade herstellen und anschließend im selbstverzierten Glas mit nach Hause nehmen konnten.



**Aktion PiT-Togohilfe** hatte den Geschichtenerzähler Addai aus Ghana eingeladen, der seine Märchen mit viel Theatralik, Tanz und Gesang vortrug und sofort afrikanisches Feeling verbreitete, das sowohl den Maisacher Kindern als auch den Ferienkindern aus Togo gefiel.

 <p><b>Birken-Apotheke</b> Hauptstr. 4 Maisach 08141/2285280</p>	 <p><b>Linden-Apotheke</b> Heinstr. 5 Gernlinden 08142/12720</p>	<p><b>Fit in den Herbst</b> <b>17. - 22.10.16</b> <b>20 % *</b> auf <b>Rabenhorst Säfte</b> <b>und Sidroga Tee</b> Wir beraten Sie gerne ✂</p>
<p>Gültig: 24. - 31.10.16 Mit diesem Coupon erhalten Sie einen <b>Bar-Rabatt</b> von <b>10 % *</b> ✂</p>	<p>Gültig: 02. - 05.11.16 Mit diesem Coupon erhalten Sie einen <b>Bar-Rabatt</b> von <b>10 % *</b> ✂</p>	<p><small>* auf einen nicht verschreibungspflichtigen Artikel Ihrer Wahl, nicht mit anderen Rabattsystemen kombinierbar</small></p>



## Stromsparer ausgezeichnet

Für vorbildlichen Umgang mit Energie wurden die Gewinner des Stromsparpreises der Gemeinde Maisach am 22. September ausgezeichnet.

Den Preis für die höchste Stromeinsparung im Vergleich zum Vorjahr erhielt Gerhard Guder.

In der Kategorie Vorbildfunktion konnten drei Preise vergeben werden. Hier ging es darum, den Stromverbrauch

ohne Einschränkung der Lebensqualität so weitgehend zu reduzieren, dass kaum noch Potential offen bleibt.

Was hier möglich ist, zeigten die Preisträger mit ihren Haushalten in unterschiedlicher Größe sehr eindrucksvoll. Im Vergleich zum deutschen Durchschnitt kamen sie mit weniger als der Hälfte aus. Ausgezeichnet wurden Jörg Asam, Michael und Iris

Feichtmeier und Anke Böcker. Die erfolgreichen Energiesparer erhielten Preise von 100 bis 300 Euro.

Für die Familie Böcker gibt es zusätzlich noch eine Jahreskarte für das Freibad Maisach. Sie erhielt den Sonderpreis für Familien, die sich auf Initiative eines Grundschulkindes, hier des Sohnes Hendrik, bewerben.

GEMEINDE/FOTO: TB

## Vollsperrung Bundesstraße 471

FORTSETZUNG VON SEITE 1

Um die Arbeiten so zügig wie möglich durchführen zu können, werden die Arbeiten auf der Bundesstraße 471 unter zeitlich begrenzter Vollsperrung ausgeführt. Während der Woche finden die Arbeiten unter Vollsperrung nachts zwischen 20 Uhr und 6 Uhr sowie am Wochenende von Freitag, 21. Oktober ab 20 Uhr bis Montag, 24. Oktober 6.00 Uhr statt. Die Bauarbeiten sind stark witterungsabhängig. Bis auf die Sperrung am Wochenende kann der Verkehr untertags mit Geschwindigkeitsreduzierung aufrechterhalten werden.

**Die Abfahrt an der Anschlussstelle Esting** aus Richtung Inning am Ammersee kommend auf die St 2345 nach Esting bzw. Olching ist zu jeder Zeit möglich. Ebenso ist die Abfahrt an der Anschlussstelle Geiselbullach von Dachau/A 8 kommend in das Gewerbegebiet an der B 471 („G-Park 471“) möglich.

**Die Umleitung** erfolgt aus Richtung Fürstenfeldbruck über die Anschlussstelle Esting in Richtung Maisach über die St 2345, von Maisach über die St 2054 nach Überacker und Einsbach und anschließend über die A 8 in Richtung München bis zur Anschlussstelle Dachau/Fürstenfeldbruck zurück auf die Bundesstraße 471.

**Die Umleitung in der Gegenrichtung** erfolgt größtenteils analog. Ab Maisach wird der Verkehr über die St 2054 bis zur Anschlussstelle Neu-Lindach zurück auf die B 471 Richtung Inning am Ammersee geleitet. Die Umleitungstrecken werden ausgeschildert.

**Das Staatliche Bauamt Freising** bittet alle betroffenen Verkehrsteilnehmer und die Anlieger um Verständnis für die auftretenden Behinderungen. Die Bauarbeiten werden so schnell wie möglich abgeschlossen.

STAATLICHES BAUAMT FREISING

## ZIEL 21

# Infoabend: Energiewende braucht weiter gute Partner

Vor über 15 Jahren hat der Kreistag Fürstenfeldbruck beschlossen, die Energiewende im Landkreis Fürstenfeldbruck herbeizuführen mit dem Ziel, den Landkreis bis zum Jahr 2030 vollständig mit erneuerbaren Energien zu versorgen. Dazu gehört nicht nur die Energieversorgung, sondern auch die schrittweise Reduzierung des Energieverbrauchs sowohl im Privat-

haushalt als auch in der Landwirtschaft, dem Handwerk, im Handel und Gewerbe, in der Industrie und in der Dienstleistung als auch in den Kommunen und Kirchen.

Der Energiewendeverein Ziel 21 versteht sich als Netzwerk und Multiplikator zur Umsetzung dieser Herausforderung und bietet kostenlose und unverbindliche Beratungen im Bereich der Energie-

einsparung und den erneuerbaren Energien an. Jedoch benötigen wir für das Erreichen unserer Ziele die Unterstützung aller Bürgerinnen und Bürger, der Kommunen und Betriebe im Landkreis Fürstenfeldbruck, die in der Energiewende durch Ihre Produkte, Dienstleistungen, Tätigkeiten bereits engagiert sind im Landkreis.

Aus diesem Grund wollen wir von Ziel 21 alle interessierten Unternehmen im Landkreis zu einem Partnertreffen und Informationsabend am Dienstag, 15. November, ab 19.30 Uhr in den großen Sitzungssaal im Landratsamt Fürstenfeldbruck einladen. Wir wollen Ihnen unser Konzept der Zusammenarbeit von Beratung bis hin zur Umsetzung erläutern und

eine mögliche Zusammenarbeit mit Ihnen diskutieren. Denn je größer und breiter wir aufgestellt sind, desto größer ist der Beitrag, unsere gemeinsamen Ziele zu erreichen. Wir freuen uns auf Ihre Ideen und Ihre Unterstützung und bitten Sie um Anmeldung für das Partnertreffen in unserer Geschäftsstelle unter 08141 519-225 oder per Mail unter info@ziel21.de. **ZIEL 21**

## ORTSTEIL GERNLINDEN

# Brücke Merianstraße bis Jahresende halbseitig gesperrt

Im Rahmen der Brückenhauptprüfung an der Brücke Merianstraße wurde festgestellt, dass die westlich liegenden Stützen erhebliche Risse aufweisen, die die Festigkeit des Stützenkopfes einschränken. Bei einer vorgenomme-

nen Kernbohrung wurden die Bohrkerne einer Baustoffprüfung unterzogen. Hier wurden erhebliche Chloridbelastungen infolge von Tausalzeinsatz festgestellt, die in dieser Riss-tiefe die Grenzwerte um das Fünffache übersteigen.



Dies bedeutet zwar nicht, dass die Stützen und Auflagerbereiche der Träger kurz vor dem Versagen stehen, aber die Standsicherheit ist nicht mehr gegeben. Daher müssen die Verkehrslasten im Bereich der äußeren, westlichen Stützen

reduziert und die westlich liegende Fahrbahn für den Verkehr gesperrt werden. Weitere Sonderprüfungen und Proben sind an den kritischen Bereichen vorzunehmen, die wohl bis Ende des Jahres andauern.

GEMEINDE/FOTO: TB

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt!

Nutzen Sie unsere zertifizierte Service-Werkstatt.

Jetzt: Danke-Schön-Inspektion

für PKW ab Bj. 2008 und älter € 89,-\*

\* ohne Zusatzarbeiten, plus Materialkosten

Hol + Bring Service

RASCH  
Konsequent Kundenorientiert

Auto Rasch GmbH & Co. KG  
Augsburger Straße 38/40  
82256 Fürstenfeldbruck  
Telefon 0 81 41 / 2 94-0  
Fax 0 81 41 / 2 94-5  
www.auto-rasch.de

Unsere Öffnungszeiten für Werkstatt und Teiledienst:



Volkswagen

Täglich 7-18 Uhr durchgehend und Samstag 9-13 Uhr

## Wichtige Termine und Hinweise

**Berufsinformationstag an der Realschule:** Für den alljährlichen Berufsinformationstag (BIT) hat die Orlando-di-Lasso Realschule in Maisach am **15. Oktober von 10 bis 13 Uhr**

wieder die Türen geöffnet: Unterschiedlichste Firmen und Branchen (über 50 Aussteller) sind vertreten. Der Finanzsektor, das produzierende Gewerbe und das Handwerk sowie soziale Einrichtungen und Schulen sind anzufinden. Viele der anwesenden Firmen kommen schon seit Jahren, da sie die Qualität der Veranstaltung und die zahlreichen Gespräche mit potentiellen Bewerbern sehr schätzen. Neben den unterschiedlichen Ständen gibt es auch wieder ein umfassendes Vortragsangebot. Das letztjährige eingeführte Begleit-Heft gibt es auch heuer wieder zum Preis von einem Euro. Im Heft ist eine Übersicht aller Aussteller und die dort vorhandenen Praktikums- und Ausbildungsstellen. Der Elternbeirat als Organisator der Veranstaltung sorgt wie immer auch für das leibliche Wohl aller Gäste: bei leckeren Leberkassemeln, Butterbrezn und feinen Kuchen können Aussteller, Schüler und Besucher sich austauschen.

ELTERNBEIRAT REAKSCHUKE MAISACH

**Einladung zum Adventsmarkt:** Herzliche Einladung zum Adventsmarkt im Haus St. Lucia Dominikus-Ringeisen-Werk in Gernlinden, Hermann-Löns-Straße 27 am Freitag, 25. November, von 16 bis 19 Uhr mit: musikalischer Unterhaltung, Verkauf kleiner Geschenke, Leckeres zu essen und trinken.

DOMINIKUS-RINGEISEN-WERK

**Kleiderkammer nur mobil erreichbar:** Die Kleiderkammer Maisach im Keller vom Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14, ist telefonisch nur unter der Mobil-Nummer 0176/53473296 oder per E-Mail an info@asyl-helferkreis-maisach.de zu erreichen. Öffnungszeiten sind Donnerstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr (Freitag nicht in den Schulferien).

ASYLHELPERKREIS

**Brucker Elternschule und Kispul:** Die Brucker Elternschule veranstaltet im Kispul Maisach e.V. einen Elternkurs „Easy I“ zum Thema „Der Umgang mit unseren Kindern – Regeln, Grenzen

und Konsequenzen“. Dieser richtet sich vor allem an Eltern von Kindergartenkindern, die die alltäglichen Grabenkämpfe mit den lieben Kleinen nur allzu gut kennen. In diesem Kurs werden häufige Erziehungsfallen genauer beleuchtet und Handlungssicherheit trainiert. Imke Amann, Erzieherin und Montessori-Pädagogin leitet den Kurs und gibt den Eltern funktionierende Strategien für den stressigen Erziehungs-Alltag mit auf den Weg. Für die Teilnahme an dieser Veranstaltung ist eine vorherige Anmeldung unter der Telefonnummer 08141/27246 oder per E-Mail elternschule@diakoniefb.de erforderlich.

BRUCKER ELTERNSCHULE/KISPUL

**Die Volkshochschule Maisach e.V.** möchte darauf hinweisen, dass Sie sich noch immer für alle Kurse, in denen noch Plätze frei sind, anmelden können. Programmhefte liegen in unserer Geschäftsstelle, der Gemeinde Maisach und den Banken in Maisach und Gernlinden auf. Außerdem steht unser Programm auch unter [www.vhs-maisach.de](http://www.vhs-maisach.de) im Internet. Sie können sich schriftlich bei uns anmelden, selbstverständlich auch per Fax (08141/90279), telefonisch (08141/90098) und per E-Mail ([vhs.maisach@gmx.de](mailto:vhs.maisach@gmx.de)). Kursplätze sind unter anderem noch frei in:

**S402:** Italienisch für den Urlaub, 1x Freitag, 21.10., 18 – 20 Uhr;  
**A110:** „25 Geheimnisse einer glücklichen Beziehung“, 1x Freitag, 21.10., 19 – 20.30 Uhr;  
**A101:** Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, 1x Donnerstag, 27.10., 19 – 21 Uhr;  
**H303:** Kochkurs „Erntedank frisch v. Garten“, 1x Freitag, 28.10., 17 – 20.30 Uhr;  
**J210:** Teenie-Schminken u. Gesichtspflege, 1x Donnerstag, 3.11., 9.30 – 12 Uhr;  
**A208:** Führung „Der Alte Südfriedhof“, 1x Freitag, 4.11., 15 – 16.30 Uhr;  
**A209:** Führung „München bei Nacht“, 1x Mittwoch, 9.11., 19 – 21 Uhr;  
**A102:** Vortrag „Erben und Vererben“, 1x Donnerstag, 10.11., 19 – 21 Uhr;  
**A400:** Lesung mit Menü „Wider deinem Nächsten“, 1x Freitag, 11.11., 19-22 Uhr;  
**K252:** Fotografie Kompaktkurs für Einsteiger, 1x Samstag, 12.11., 12 – 16 Uhr.

## DIE GEMEINDE GRATULIERTE HERZLICH IM SEPTEMBER

### zum 85. Geburtstag

Kurt Tächl    Josef Asam    Martha Schridde

### zum 90. Geburtstag

Herbert Kummer

### zum 100. Geburtstag

Margaretha Stegbauer

### zur Goldenen Hochzeit

Maria und Rudolf Robin

Astrid und Gert Ecker

Elfriede und Josef Schmölz

„Morgen ist noch nicht gekommen, und gestern ist vorbei. Wir leben heute.“ Mutter Teresa, indische Ordensschwester

## Münchner Ferienpass

**Wie in den vergangenen Jahren** gibt es auch in diesem Jahr wieder den Münchner Ferienpass. Der Ferienpass gilt ab den Herbstferien 2016 bis zum Ende der Sommerferien 2017. Mit dem Ferienpass, der nur 14 Euro kostet, können Kinder und Jugendliche zahlreiche Veranstaltungen, Sehenswürdigkeiten, Einrichtungen und Kurse ermäßigt oder kostenlos besuchen. Zusätzlich beinhaltet er Gutscheine für den Eintritt in die städtischen Hallenbäder (M-Bäder), den Zoo, auf den Olympiaturm, zum Eislaufen u. v. m. In den Pfingst- und Sommerferien ist der Eintritt in die städtischen Freibäder (M-Bäder) beliebig oft frei.

**Außerdem berechtigt der Münchner Ferienpass** Kinder bis einschließlich 14 Jahre in den Sommerferien zur kostenlosen MVV-Nutzung im gesamten Tarifgebiet. Der Ferienpass ist Voraussetzung für eine Teilnahme der Münchner Kinder an den eintägigen Erlebnisreisen in den Winter-, Oster- und Sommerferien. Karten gibt es für 8 Euro bei München-Ticket. Jugendliche ab 15 Jahre zahlen für den Ferienpass 10 Euro, er enthält jedoch keine kostenfreie MVV-Nutzung, dafür aber das Ferienprogramm mit Hallen- und Freibad-Nutzung. Das zweite Ausgabeheft mit neuen Terminen erschien im März 2016. Der Münchner Ferienpass ist ab 10. Oktober 2016 in der Gemeinde Maisach, Rathaus Nebengebäude, Zimmer E.16, bei Frau Berger erhältlich.

**Bitte beachten:** Für den Ferienpass ist für jedes Kind unbedingt ein Foto erforderlich!

GEMEINDE



## Wochenmärkte

Die Anbieter unserer Wochenmärkte Maisach und Gernlinden möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse, die überwiegend aus dem Land-

kreis Fürstfeldbruck stammen, sowie persönlicher Beratung überzeugen.

**Wochenmarkt in Gernlinden:** Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof und hausgemachte Nudeln, eine große Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käseereien angeboten.

**Bauern- und Wochenmarkt in Maisach:** Jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr am Rathausplatz Die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes freuen sich, ihre Kunden jeden Freitag vor dem Rathaus begrüßen zu dürfen. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren aus der Hofmetzgerei, mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln, Südtiroler Produkte wie Schinken und Käse, saisonal Äpfel, Erdbeeren, Apfelsaft und tagesfrischer Spargel sowie frischer Fisch und Räucherware. Zur Ab- ründung Ihres Einkaufes können Sie einen Kaffee trinken.

stadtwerke  
fürstfeldbruck

**Zum Wohlfühlen!**

Unsere Energie-Angebote: Strom, Erdgas, Wärme  
[www.stadtwerke-ffb.de](http://www.stadtwerke-ffb.de)

mit Energie vor Ort

Gut versorgt  
seit 1892

## Angebote aus den Vereinen und Termine

**VdK-Ortsverein Maisach:** Auch in diesem Jahr bittet der Sozialverband VdK vom 14. Oktober bis 13. November die bayerische Bevölkerung wieder um Unterstützung für notleidende und bedürftige Menschen. Jede noch so kleine Spende für die VdK-Sammlung „Helft Wunden heilen“ hilft dabei, unschuldig in Not geratene Seniorinnen und Senioren, Familien mit Kindern mit Behinderung und kranke sowie pflegebedürftige Menschen zu unterstützen, damit sie ihr Schicksal besser meistern können. Bayerns Ministerpräsident Horst Seehofer hat zur diesjährigen VdK-Spendenaktion „Helft Wunden heilen“ ein Grußwort zur Verfügung gestellt. Darin heißt es: „Ich bitte auch in diesem Jahr, die Arbeit des VdK Bayern durch eine Spende zu unterstützen.“ Auch in Maisach werden ehrenamtliche Mitglieder des VdK Spenden sammeln. „Unsere Sammler“, so Vorsitzender Norman Dombo, „können sich durch einen Sammlerausweis ausweisen“. Der VdK-Ortsverband Maisach sorgt für ein soziales Miteinander vor Ort, zuletzt mit einer beachtlichen Teilnehmerzahl auf der Maisacher Festwoche am Tag der Vereine.

VDK MAISACH

**Kispul Maisach:** Am Samstag, 15. Oktober, findet unser Herbstbasar von 9 bis 12 Uhr in der Mittelschule Maisach, Lusstraße, statt. Wir verkaufen Herbst- und Winterbekleidung für Kinder bis Größe 164 sowie Spielsachen, Bücher, DVDs, Kinderwagen, Schlitten etc. Kaffee und Kuchen wird von unserem Elternbeirat angeboten. Die Termine für den Listenverkauf finden Sie auf [www.kispul.de](http://www.kispul.de). Der Erlös kommt den Kindern in unserem Verein zu Gute. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

KISPUL MAISACH

**Herbstflohmarkt des Kinderhauses St. Vitus Maisach:** Der Herbst hat begonnen und somit geht's los in die kalte Jahreszeit. Damit auch die Kleiderschränke der Kinder dafür gut ausgestattet sind, bietet sich am 22. Oktober von 09:30 bis 12 Uhr auf dem Herbstflohmarkt des Kinderhauses St. Vitus die beste Gelegenheit. Verkaufen Sie die gut erhaltene Kinderkleidung oder auch uninteressant gewordenen Spielzeug auf unserem Flohmarkt. Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt. Genießen Sie eine Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen von unserem Küchenbuffet. Oder Sie nehmen sich einfach etwas für den Kaffee-katsch mit nach Hause. Tischreservierung ist unter der 08141/30220 im Kinderhaus St. Vitus möglich. Tischgebühr fünf Euro.

KINDERHAUS ST. VITUS

**Trachtenverein:** Der Heimat- und Trachtenverein „D'Maisachtaler“ lädt ein. Am Samstag, 5. November, um 20 Uhr im Saal des Bräustüberl Maisach zum Volkstanz. Es spuit auf de „Jada-Musi“. Eintritt 9 Euro. Alle Tänze werden vorgetanzt. A'scheen's boarisch G'wand is'erwünscht, aber ned Pflicht. Reservierung bei Christa Turini-Huber (Telefon 08141/95875).

TRACHTENVEREIN

**Ballsport Überacker:** Die Idee vom Ballsport Überacker verfolgt folgende Ziele: Vermittlung spielübergreifender Fähigkeiten und Fertigkeiten mit dem Ball (z.B. Ballgefühl, Ballkoordination), soziale Einbindung in „Sportspielgruppen“, vielseitiges Erleben und Wahrnehmen von Sportspielsituationen. Es wird also besonderen Wert darauf gelegt, dass die Kinder im Alter von vier bis sieben Jahren keine spezielle Sportart (wie Fußball, Handball oder Tennis) trainieren, sondern zunächst ihre motorischen Fähigkeiten, den Spaß am Ballsport und ihre spielerische Kreativität entwickeln. Der Ballsport Überacker findet ab sofort jeden Samstag von 11 bis 12.30 Uhr statt. Infos bei Susi Scharl (01511/9056866).

ROT-WEISS ÜBERACKER



Innungsmitglied  
Raumausstatter-  
und Sattler-Handwerk

## JOSEF SKOFF

### Raumausstatter GmbH

**Cabrio-Verdecke - Lederwaren**  
**Tapeten - Teppiche - Bodenbeläge**  
**KIS-Schlüsselservice**

**Bräuhausstr. 4 · Maisach**  
**Tel./Fax 08141/90505 · [www.skoff-raumausstatter.de](http://www.skoff-raumausstatter.de)**



## Der Schreiner machts g'scheit!

Möbel und Küchen und Essplätze vom Schreiner sind individuell planbar, hochwertig und kosten unterm Strich auch nicht mehr! **Fragen Sie uns!** Überzeugen Sie sich in unserer Ausstellung oder besuchen sie uns im web!

*Wohnideen vom Land*  
**Huber**  
Ihre Schreinerei

Warum haben rechte Winkel eigentlich keinen linken?  
[www.huber-wohnen.de](http://www.huber-wohnen.de)

Huber Schreinerei/Küchenstudio · Moorenweis · Tel. 08146/7597

## Pfarrverband Maisach

### Maisach, St. Vitus

Mittwoch, 12.10., 18.30 Uhr: Messe  
Donnerstag, 13.10., 16.00 Uhr: Fatimariosenkranz  
Samstag, 15.10., 14.00 Uhr: Taufe  
Samstag, 15.10., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
Sonntag, 16.10., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Kirchenchor  
Mittwoch, 19.10., 18.30 Uhr: Messe  
Samstag, 22.10., 14.00 Uhr: Taufen  
Samstag, 22.10., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
Samstag, 22.10., 18.30 Uhr: Vorabendgottesd. (WG)  
Sonntag, 23.10., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst  
Mittwoch, 26.10., 18.30 Uhr: Messe  
Samstag, 29.10., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
Samstag, 29.10., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst  
Sonntag, 30.10., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)  
Dienstag, 01.11., 10.00 Uhr: Pfarrverbandsgottesdienst in Gernlinden  
Dienstag, 01.11., 11.30 Uhr: Frauenberg: Gräbersegnung  
Dienstag, 01.11., 15.00 Uhr: Andacht anschl. Gräbersegnung  
Mittwoch, 02.11., 18.30 Uhr: Allerseelengottesdienst  
Freitag, 04.11., 18.30 Uhr: Hubertusmesse  
Samstag, 05.11., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
Sonntag, 06.11., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
Mittwoch, 09.11., 18.30 Uhr: Messe zum 25-jährigen PV-Jubiläum mit Kirchenchor  
Samstag, 12.11., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
Samstag, 12.11., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst  
Sonntag, 13.11., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)

### Rottbach, St. Michael

Sonntag, 16.10., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
Dienstag, 18.10., 18.30 Uhr: Heilige Messe  
Sonntag, 23.10., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst  
Samstag, 29.10., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst  
Dienstag, 01.11., 10.00 Uhr: Pfarrverbandsgottesdienst in Gernlinden  
Dienstag, 01.11., 12.15 Uhr: Allerseele Rosenkranz in Unterlappach  
Dienstag, 01.11., 13.15 Uhr: Allerseeleandacht mit Gräbersegnung in Rottbach  
Mittwoch, 02.11., 10.00 Uhr: Allerseelengottesdienst in Unterlappach  
Sonntag, 06.11., 10.00 Uhr: Wortgottesdienst  
Samstag, 12.11., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst  
Dienstag, 15.11., 18.30 Uhr: Heilige Messe

### Überacker, St. Bartholomäus

Sonntag, 16.10., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst  
Dienstag, 18.10., 18.30 Uhr: Oktoberrosenkranz  
Sonntag, 23.10., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
Dienstag, 25.10., 18.30 Uhr: Messe  
Sonntag, 30.10., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst  
Dienstag, 01.11., 10.00 Uhr: Pfarrverbandsgottesdienst in Gernlinden  
Dienstag, 01.11., 13.30 Uhr: Andacht mit Gräbersegnung  
Mittwoch, 02.11., 8.45 Uhr: Fußberg: Messe mit Gräbersegnung  
Mittwoch, 02.11., 18.30 Uhr: Überacker: Allerseele Rosenkranz  
Sonntag, 06.11., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst  
Dienstag, 08.11., 18.30 Uhr: Messe

### Malching, St. Margaret (= M) und Gernerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 13.10., 18.30 Uhr: Messe (G)  
Samstag, 15.10., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst (M)  
Sonntag, 16.10., 11.15 Uhr: Taufe (G)  
Donnerstag, 20.10., 18.30 Uhr: Messe (M)  
Sonntag, 23.10., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)  
Donnerstag, 27.10., 18.30 Uhr: Messe (G)  
Sonntag, 30.10., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)  
Dienstag, 01.11., 10.00 Uhr: Pfarrverbandsgottesdienst in Gernlinden  
Dienstag, 01.11., 13.00 Uhr: Andacht, Gräbersegn. (M)  
Dienstag, 01.11., 13.30 Uhr: Rosenkranz und Gräbersegnung (G)  
Donnerstag, 03.11., 18.30 Uhr: Messe (M)  
Sonntag, 06.11., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)

### Seniorenbegegnung St. Vitus Maisach

Dienstag, 18.10., 12.00 Uhr: Seniorenausflug nach Illmünster  
Dienstag, 08.11., 14.00 Uhr: Kaffee/Kuchen im Pfarrheim

## Bruder Konrad Gernlinden

Dienstag, 11.10. 13.00 Uhr: Seniorennachmittag mit Mittagessen  
Donnerstag, 13.10. 8.30 Uhr: Hl. Messe  
Freitag, 14.10. 16.00 Uhr: Rosenkranz  
Samstag, 15.10. 11.00 Uhr: Tauffeier  
Sonntag, 16.10. 10.00 Uhr: Kirchweihgottesdienst mit Chor und Orchester  
Donnerstag, 20.10. 17.00 Uhr: Hl. Messe, Seniorenheim SeniVita Haus St. Nikolaus  
Freitag, 21.10. 16.00 Uhr: Rosenkranz  
Samstag, 22.10. 11.00/14.00 Uhr: Tauf feiern  
Samstag, 18.30 Uhr: Vorabendmesse  
Sonntag, 23.10. 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst WG  
Dienstag, 25.10. 14.00 Uhr: Seniorennachmittag  
Donnerstag, 27.10. 8.30 Uhr: Hl. Messe  
Freitag, 28.10. 16.00 Uhr: Rosenkranz  
Samstag, 29.10. 18.30 Uhr: Vorabendmesse WG  
Sonntag, 30.10. 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
Dienstag, 01.11. 10.00 Uhr: Pfarrverbandsgottesdienst  
Dienstag, 01.11. 15.00 Uhr: Segnung der Gräber  
Mittwoch, 02.11. 16.00 Uhr: Rosenkranz im Seniorenheim SeniVita Haus St. Nikolaus  
Mittwoch, 02.11., 18.30 Uhr: Hl. Messe  
Freitag, 04.11. 16.00 Uhr: Rosenkranz  
Sonntag, 06.11. 10.00 Uhr: Familiengottesdienst  
Dienstag, 08.11. 14.00 Uhr: Gottesdienst für die verstorbenen Senioren, anschließend Seniorennachmittag

**Wenn Sie in Gernlinden wohnen,** über 70 Jahre alt sind und gerne Schafkopf spielen, dann besuchen Sie doch unseren Seniorennachmittag im Pfarrsaal. Wir treffen uns jeden zweiten Dienstag im Monat. Interessenten melden sich bitte bei Herrn Reiter: 08142/18843.

## Evangelische Kirche

### Gottesdienste im Emmaus-GZ Maisach

Sonntag, 16.10., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Prädikant Schönrock, gleichzeitig Kindergottesdienst  
Sonntag, 30.10., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Prädikant Thureau  
Sonntag, 06.11., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Prädikant Thureau  
Sonntag, 20.11., 10.00 Uhr: Gottesdienst zum Abschluss der Kinderbibeltage, Pfarrerin Greifenstein  
Sonntag, 27.11., 10.00 Uhr: Gottesdienst am 1. Advent, Pfarrer Dittmar

### Veranstaltungen im Emmaus-GZ Maisach

Jeden Donnerstag, 19.30 Uhr: Gospelchor  
Jeden Freitag, 19.30 Uhr: Familienchor  
Mittwoch, 09.11., 19.30 Uhr: Partnerinnen im Gespräch  
Mittwoch, 09.11.: Seniorenkreis (Ausflug)  
Mittwoch, 07.12., 19.30 Uhr: Partnerinnen im Gespräch  
Mittwoch, 14.12., 14.30 Uhr: Seniorenkreis  
**Bitte beachten:** Wegen Renovierungsarbeiten im Gemeindezentrum Maisach kommt es zu Raumänderungen. Bitte erkundigen Sie sich rechtzeitig.

### Gottesdienste im

#### Martin-Luther-Gemeindesaal Gernlinden

Sonntag, 23.10., 10.00: Gottesdienst, Pfarrerin Uhrich  
Sonntag, 13.11., 10.00 Uhr: Abendmahlsgottesdienst mit Verstorbenen gedenken, Pfarrer Monninger  
Mittwoch, 16.11., 18.00 Uhr: ökumenischer Gottesdienst in Bruder Konrad

### Veranstaltung im Martin-Luther-Gemeindesaal

Mittwoch, 19.10., 19.00 Uhr: Abend der Begegnung

**Alle Gottesdienste Termine auf dieser Seite sind mit Stand vom 7. Oktober 2016 veröffentlicht.**

**GRUNDSCHULE GERNLINDEN**

## Die neue Rektorin stellt sich vor

„Mein Name ist Sabine Schmidt, und ich möchte mich Ihnen hier als die neue Schulleitung der Grundschule Germlinden kurz vorstellen. In fast 30 Jahren Lehrtätigkeit habe ich viele Erfahrungen sammeln können in der Landeshauptstadt München, im Landkreis München und im Landkreis Ebersberg. Die letzten sieben Jahre übte ich an verschiedenen Schulen das Amt einer Konrektorin aus. Und so war für mich jetzt der Zeitpunkt ge-

kommen, mich einmal selbst als Schulleiterin zu versuchen.

Als die Stelle an der Grundschule Germlinden ausgeschrieben wurde, nahm ich die günstige Gelegenheit wahr und bewarb mich. Besonders angesprochen haben mich dabei die relativ kleine Größe der Schule und die Lage, die eine Mischung aus ländlichem Flair und Großstadteinfluss (durch die Nähe zu Fürstenfeldbruck und München) bietet.

Die Schule von heute unterliegt einem dauernden Prozess des Wandels. Es gilt, bewährte Strukturen zu erhalten und sinnvolle neue Strukturen und Inhalte hinzuzufügen, um den Kindern eine gute schulische Laufbahn zu ermöglichen. Dabei sollte an erster Stelle aber immer der „Wohlfühlfaktor“ stehen: Nur in einer Schule, in der sich alle Personen der „Schulfamilie“ wohl fühlen, kann gute Erziehungsarbeit gelingen.



Sabine Schmidt

FOTO: TB

Die Kinder sollen sich mit Freude an ihre Grundschulzeit erinnern können, die Eltern sollen ihre Kinder in guten Händen wissen, und die Lehrer sollen in einer Atmosphäre des gedeihlichen Miteinanders gerne und engagiert arbeiten können. Mit diesem Ziel freue ich mich auf die Arbeit als Schulleiterin und hoffe, die Grundschule Germlinden im Rahmen der Schulentwicklung weiter voranbringen zu können.“ SABINE SCHMIDT, REKTORIN

**GRUNDSCHULE MAISACH**



**Museumsbesuch** Zum Abschluss ihres ersten Schuljahres besuchten die Klassen 1c und 1d kurz vor den Sommerferien das Deutsche Museum in München. Von ihren Lehrerinnen und einigen Mamas begleitet, erkundeten sie in Kleingruppen das Museum und waren sich einig, viel Interessantes gesehen und entdeckt zu haben. Für die Fahrkarten nach München bekamen sie dafür einen Zuschuss vom Förderverein der Grundschule Maisach.

GRUNDSCHULE MAISACH

**KINDERHAUS ST. VITUS**

### Neues Kinderjahr

Das neue Kinderjahr hat angefangen, und schon stehen sie in den Startlöchern. Die neue Flitzergruppe vom Kinderhaus St. Vitus in Maisach hat sich zur ersten wöchentlichen Trainingseinheit getroffen. Mehr als 20 Flitzer hatten sich angemeldet. Bei den wöchentlichen Trainingseinheiten werden wir von einem Elternteil begleitet. Unser nächstes Ziel ist wie jedes Jahr der Silvesterlauf. Dieses Mal findet er in Pfaffenhofen statt.

KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB



**SENVITA**



**Gemeinsame Tischdeko** Ende September sind an den Straßenrändern viele Kürbisse zu sehen. Dies inspirierte die Senioren im Haus St. Magdalena und Schüler der Mittelschule, eine jahreszeitliche Tischdekoration mit Kürbissen anzufertigen. Es war ein schweres Stück Arbeit die harten Kürbisse auszuhöhlen, dafür war es umso leichter die Blumen, Blütenstände und Gräser in die Kürbisse zu arrangieren. Zum Schluss waren sich alle einig, schön schauen sie aus, unsere Kürbisse und Spaß hat es auch gemacht.

MITTELSCHULE UND SENIVITA/FOTO: TB

### Gospel Express

Seit bald 30 Jahren tourt der Gospel Express mit Begeisterung von Konzert zu Konzert. Am 23. Oktober wird der Gospel Express um 17 Uhr Station Germlinden machen. Was die elf Sänger verbindet, ist die Interpretation von Gospels und Spirituals, den „Evangeliumsliedern“ der Afroamerikaner. Die Gruppe ist überzeugt von der verbindenden Kraft dieser Musik und bringt diese ausdrucksstark und „unplugged“ zu Gehör. Im aktuellen Programm finden sich auch überraschende Interpretationen altbekannter Gemeindelieder. Karten gibt es an der Abendkasse. Kinder und Jugendliche bis 14 Jahren sind frei.

BRUDER KONRAD/FOTO: TB



Felix Neureuther

**Beste Energie für Sie. Mit unseren attraktiven Erdgas-Tarifen.**

Entscheiden auch Sie sich für Erdgas von Energie Südbayern. Wir informieren Sie gerne über unsere maßgeschneiderten Spartarife – telefonisch unter 0800 0 372 372 (kostenlos).

[www.esb.de/erdgas](http://www.esb.de/erdgas)



**NACHBARSCHAFTSHILFE**



**Gute Noten vergeben** Der Medizinische Dienst der Krankenkassen (MDK) vergab dem Ambulanten Pflegedienst der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. die glatte Note 1,0. Dieses überdurchschnittliche Ergebnis bestätigt die ausgezeichneten Leistungen des Pflgeteams. „Wir freuen uns sehr darüber“, so Anke Weidemann, 1. Vorsitzende, „und bedanken uns ganz herzlich bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die hervorragende Arbeit, die täglich von allen erbracht wird.“ Bei der einmal jährlich durchgeführten MDK-Prüfung wird bundesweit jeder Pflegedienst besucht und geprüft. Bewertet werden pflegerische Leistung, ärztlich verordnete pflegerische Leistungen sowie Dienstleistung und Organisation. Außerdem werden die Kunden nach ihren Erfahrungen mit dem Pflegedienst befragt. Nähere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite [www.nbh-maisach.de](http://www.nbh-maisach.de).

NACHBARSCHAFTSHILFE/FOTO: TB



**Last-Minute-Ausflug** Einen in jeder Beziehung perfekten Abschluss der Sommerferien erlebten einige Mädchen und Buben der Grundschulen Maisach und Gernlinden. Die zur Ferienbetreuung der „Ökumenischen Nachbarschaftshilfe Maisach/Egenhofen“ angemeldeten Kinder unternahmen mit ihren Betreuerinnen bei strahlendem Sonnenschein und reichlich sommerlichen Temperaturen einen Ausflug zum Maislabyrinth im Münchner Stadtteil Lochhausen. Dort galt es gemeinsam die Suchrätsel im Labyrinth zu lösen, um sowohl mit Glück als auch mit richtigen Antworten am Gewinnspiel teilzunehmen. Anschließend wurden die heißen Füße im angrenzenden Bach gekühlt, um erfrischt auch den Strohhallenparcours erobern zu können. Gestärkt mit einer Kugel hausgemachtem Fruchteis aus dem Beerencafé fand dieser für alle Kinder schöne Ausflug eine gelungene Abrundung.

NACHBARSCHAFTSHILFE/TB-FOTO: M. PFLAUM

**KATHOLISCHER FRAUENBUND MAISACH**


**Wallfahrt Altötting**

**Maisach** – Bei herrlichem Herbstwetter machte der Katholische Frauenbund Maisach seine jährliche Wallfahrt nach Altötting. Nach der Eucharistiefeier in Bruder Konrad durchschritten die 52 PilgerInnen die „Pforte der Barmherzigkeit“ in der Basilika. Am Nachmittag feierten sie eine „Rosenandacht“ in der Gnadenkapelle, zu der jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer eine weiße Rose gespendet hatte.

FRAUENBUND/FOTO: TB



**Wir suchen**  
Häuser und Wohnungen im westlichen Landkreis von Fürstenfeldbruck zum Kauf für unsere Kunden.  
Ihr Immobilienfachmann der Sparkasse Fürstenfeldbruck: Jürgen Dammasch  
Tel. 08141 407 472  
[www.sparkasse-ffb.de](http://www.sparkasse-ffb.de)

Größter Makler in Bayern

**ROBERT RENTZSCH**  
**Heizung + Sanitär**  
Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau + Photovoltaikanlagen  
**Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96**  
82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, [robert@rentzsch-heizungsbau.de](mailto:robert@rentzsch-heizungsbau.de)

**STIHL DIENST** **Popp Gartengeräte**  
Rasenmäher · Rasentraktoren  
Schneeräumgeräte · Techn. Gase  
Verkauf · Verleih · Reparatur  
Liebigstraße 13 · 82256 FFB/Hasenheide  
Tel. (08141) 666667 · Fax (08141) 666668  
[info@popp-ffb.de](mailto:info@popp-ffb.de) · [www.popp-ffb.de](http://www.popp-ffb.de)



**DANCE CORPORATION**

**Training für's neue Showprogramm**

**Gernlinden-** Wie die Großen so die Kleinen..., denn langsam geht es bei der Dance Corporation Maisach in die „heiße Phase“. Bereits seit Juni trainieren die Kinder- und die Erwachsenengruppe wieder fleißig für die anstehende Präsentation ihrer neuen Showprogramme am Samstag, 26. November, im Bürgerzentrum Gernlinden; Einlass ist um 19 Uhr, Beginn um 20 Uhr. Der Spaß am Tanzen steht dabei natürlich stets im Vordergrund: neben Auftritten der beiden Vereinsgruppen dürfen die Gäste auch selbst das Tanzbein schwingen; musikalische Unterstützung gibt es von der Liveband „Die Performer“. Der Kartenvorverkauf startet wie jedes Jahr am 11. November – und Sie sind ganz herzlich dazu eingeladen! Nähere Informationen unter der Mobilnummer 0176/29088531 oder auf unserer Facebook-Seite. Wir freuen uns auf Sie.

DANCE CORPORATION/FOTO: TB





**Eröffnungsschießen** Das Eröffnungsschießen der Germerswanger Schützen hat dieses Mal Stefan Wolf (re.) gewonnen. Bereits 2011 führte an ihm kein Weg vorbei. So war auch heuer sein 30,8 Teiler das beste Blattl. Sportwart Josef Schlatter gratulierte ganz herzlich und überreichte die von Finni und Franz Fritsche gestiftete Scheibe.

SCHÜTZEN GERMERSWANG/FOTO: TB



**75. Geburtstag** Seinen 75. Geburtstag feierte Willi Thurner aus Frauenberg und die Germerswanger Vereine gratulierten. Thurner war viele Jahre im Schützenverein als Pistolenreferent tätig, wie Vizevorstand Oliver Hirsch erwähnte. Ebenso hielt er bis heute dem Stockverein die Treue und war immer da, wenn Hilfe benötigt wurde, erinnerte sich der Stockschiessen-Vorsitzende Günter Huber. Das größte und aufwändigste seiner Ehrenämter war jedoch die lange Zeit als Feuerwehrkommandant von Germerswang, in der er mit dem damaligen Bürgermeister Gerhard Landgraf das neue Feuerwehrhaus baute und das heute noch eingesetzte Feuerwehrfahrzeug beschaffte und dafür ist ihm sein Nachfolger Gottfried Obermair immer noch sehr dankbar.

GERMERSWANGER VEREINE/FOTO: TB



**Was ist wo?** Auf Seite 4 fragten wir: Wo steht diese Kirche, die zu den ältesten Gebäuden in der Gemeinde zählt und welche Sensation kann man in ihr bewundern? Die Kirche in Fußberg gehört zu den ältesten Gebäuden in der Gemeinde. Im Kern dürfte der Bau noch auf das 12./13. Jahrhundert zurückgehen. Der Kreuzweg ist eine einmalige Sensation aus der Barockzeit. Die Kupferstiche wurden durch Stoffe und Stickerei plastischer gestaltet.

FOTO: TB



**Vereinsmeister ermittelt** Der Stockschiessenverein Weiss Blau Germerswang hat seine Vereinsmeister/innen für 2016 ermittelt. Sitzend v. links: bei den Damen erzielte Elisabeth Huber Bronze, Ela Jankowski Gold, Brigitta Wieser Silber. Stehend v. links: Günter Huber, 1. Vorstand, gratulierte bei den Herren Ü50 Manfred Keller (2. v. l.) zum ersten Platz vor Josef Berghammer und Herbert Huber (1. v. r.). Peter Simon (3. v. r.) wurde erster bei den Herren vor Marcus Hofmann (2. v. r.) und Markus Niklas (nicht auf dem Bild).

STOCKSCHÜTZEN GERMERSWANG/FOTO: TB



**Maischer Würfel erfolgreich in Berlin** Bei den diesjährigen 15. Jugendtagen vom 14. bis 18. Juli in Berlin, die sich durch den Kontakt mit Gleichaltrigen anderer Kulturen, farbenfrohen Ausstellungen, gemeinsamen Workshops sowie vielen abwechslungsreichen Konzerten auszeichneten, durfte das Akkordeonorchester Maisach das Festkonzert eröffnen. Zudem holten sich die Ensemblespieler Moritz und Manuel Marsch, Eva Freytag, Paul Hagsbacher, Katharina und Christina Eberl, Leon Hajdari sowie Lukas Göttlicher das Prädikat hervorragend trotz harter chinesischer Konkurrenz und großer Teilnehmerzahl.

MAISACHER WÜRFEL/TB-FOTO: EBERL

**NIEDERREITER**  
**Automobile**  
 Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikanter  
 82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 081 35/478  
 Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 081 35/8463

**Hanrieder**  
 BESTATTUNGEN  
 98,2 % Kundenauszeichnung bei Preis/Leistung  
 Ihr Partner auf allen Friedhöfen. Telefon 081 41 - 6 31 37  
 www.hanrieder.de



**Benefizturnier** Traditionell fand am ersten Wochenende der Maisacher Festwoche das Benefizturnier der Maisacher Ortsvereine auf den Stockbahnen des SC Maisach statt. Der Lorenz-Schanderl-Wanderpokal war auch dieses Jahr wieder heiß umkämpft. Knapper erster Sieger mit nur einem Punkt Vorsprung wurde die Mannschaft des Bräustüberls vor der Freiwilligen Feuerwehr. Den dritten Platz belegte die Blaskapelle, dann folgte der Gemeinderat. Die Verpflegung spendeten die Brauerei Maisach, Harry Faul (Bräustüberl) sowie das Café Dafner. Der Erlös in Höhe von 1.390 Euro kam heuer den Kindertagesstätten in Maisach zu Gute.

SC MAISACH/FOTO: TB



**Heimatbühne** Für das neue Herbststück der Heimatbühne Gernlinden wird schon fleißig geübt. Gespielt wird das Stück „Deifi Sparifankerl“. Der fidele Teufel Sparifankerl soll den jungen Bertl zu Untaten anstiften. Aufführungen sind am 29. Oktober, 5., 11. und 12. November jeweils um 20 Uhr sowie am 29. Oktober nachmittags um 14 Uhr. Kartenvorverkauf ist ab 22. Oktober von 9 bis 11 Uhr und am 24. Oktober von 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden sowie ab 25. Oktober telefonisch unter Nr. 08142/488596. Kartenverkauf für die Nachmittagsvorstellung an der Tageskasse ab 13 Uhr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

HEIMATBÜHNE GERNLINDEN/FOTO: TB

**Wussten Sie ... ?**



... dass die beiden Seen in Gernlinden vermutlich Überreste von privaten Kiesausbeuten sind. Wann und von wem angelegt kann man heute nicht mehr sagen. Sie wurden in den 1970er dann aber zu Erholungszwecken ausgebaut und eingegrünt.



**Auf da Oidn Wiesn**

Nach der Teilnahme am Trachten- und Schützenzug spielte die Blaskapelle Maisach auch wieder auf der „Oidn Wiesn“.. Drei Stunden lang musizierten die Maisacher im Festzelt „Tradition“ im Wechsel mit anderen Trachten- und Musikgruppen.

BLASKAPELLE MAISACH/FOTO: TB

Ihre Empfehlung wird belohnt:

# Finderlohn

**Oder  
60 Euro  
in bar  
kassieren**



Schlagbohrmaschine  
„PSB 500 RE“ +  
Akku-Schrauber  
„IXO IV“ im Set



Noch mehr Prämien  
finden Sie unter  
[merkur.de/praemien](http://merkur.de/praemien)



Weitere Informationen  
auch unter Telefon  
089/5306-777



Der Münchner Merkur  
und seine Heimatzeitungen.  
Hier ist Bayern daheim.

[www.merkur.de](http://www.merkur.de)